

onafhankelijk dagblad voor Aruba en de Nederlandse Antillen opgericht in 1884
 abonnementsprijs Af 25,- losse nummers Af 1,25 zaterdag met Napa Af 1,50
vrijdag
28 maart 2003
 jaargang 120 nr 071

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

Toerisme houdt vinger aan de pols



10 sport

Davids aan het woord



15 financieel

Geld voor Irak



Slotverklaring Tripartiete Contactplanoverleg:

Beter economisch klimaat en focus meer op Europa

ORANJESTAD — De regeringen van Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba zullen worden verzocht een inventarisatie te maken van de mogelijkheden en belemmeringen van de handelsrelaties binnen het Koninkrijk. Daarnaast zal hen worden gevraagd op korte termijn te bestuderen hoe de relaties tussen Aruba, de Nederlandse Antillen en de Europese Unie kunnen worden geoptimaliseerd. Dit staat te lezen in de slotverklaring van het Tripartiete Contactplanoverleg.

Vandaag werd de Tripartiete Contactplanbijeenkomst afgesloten. Vanaf maandag zijn volksvertegenwoordigers van de drie Koninkrijk-

partners bijeen geweest om samen te praten over de onderlinge relaties. Op de agenda stonden de economische relaties en daarnaast de

manier waarop omgegaan dient te worden met de afspraken, die tijdens dit soort bijeenkomsten worden gemaakt.

Ten aanzien van dit laatste punt bracht de delegatie van de Nederlandse Antillen naar voren dat tijdens het vorige Contactplanoverleg in september, afspraken waren gemaakt over de bolletjesslikersproblematiek. Toen werd het probleem als onderdeel gezien van het veel grotere drugsprobleem binnen het

Koninkrijk als geheel. Later besloot de Tweede Kamer echter tot een geheel andere, geïsoleerde benadering van de bolletjesslikers. De Nederlandse delegatie wist dit te verklaren vanuit de eigen verantwoordelijkheid van de Tweede Kamer. Wel is afgesproken dat de slotverklaring zal worden voorgelegd aan de regeringen van de drie landen voor schriftelijk commentaar.

Vervolg op pagina 3

Boek en film over Boy Ecury

WILLEMSTAD — In deze tijden van oorlog, zullen ze wellicht extra aanspreken. Tegelijkertijd met het boek *Boy Ecury. Een Antilliaanse jongen in het verzet van de hand van Ted Schouten* verschijnt volgende week de gedramatiseerde verfilming van het leven van Boy Ecury, gezien door de ogen van zijn vader, die in het naoorlogse Nederland komt zoeken naar het stoffelijk overschot en de beweegredenen van zijn zoon.

Het boek verschijnt bij Walburg Pers in Zutphen. De film 'Boy Ecury' is zaterdag 5 april 2003 te zien bij de VARA op Nederland 3. Hierin is een uniek fragment verwerkt uit onlangs ontdekte 8 mm-opnamen van Boy Ecury, die zijn gemaakt tijdens de Tweede Wereldoorlog.

In 1944 wordt Boy Ecury gefusilleerd door een Duits executiepeloton. Hij sterft met een glimlach op de lip-

pen... Het boek van Schouten bevat het waargebeurde levensverhaal van een opmerkelijke verzetsstrijder. "Een ontroerend monument voor een Arubaanse jongeman die zijn leven gaf voor de vrijheid van Nederlanders", aldus Walburg Pers.

Boy's executie en de hele voorgeschiedenis ervan lieten Boy's neef Ted Schouten niet met rust. Na jaren van intensief speurwerk, maakte hij een tv-documentaire over het verzetswerk van zijn oom en stelde hij het boek samen; twee van de initiatieven waardoor het Verzetsherdenkingskruis postuum werd toegekend aan Boy Ecury. Schrijver Arthur Japin van de film heeft zich voor het scenario laten inspireren door het boek van Ted Schouten. De Curaçaöenaar Felix de Rooy speelt daarin als Dundun Ecury de hoofdrol.

Vervolg op pagina 5

Zeiljacht met duizend kilo cocaïne

PHILIPSBURG — Het fregat Bloys van Treslong hield gistermorgen in de buurt van St. Maarten een zeiljacht aan, dat volgestouwd bleek met cocaïne. De totale vangst was duizend kilo. De twee Duitse opvarenden werden gearresteerd. Vanuit Curaçao onderweg naar het patrouillegebied bij de Bovenwindse eilanden, kwam het Nederlandse marinefregat het onder Spaanse vlag varende jacht *Presqu'île* tegen. Zoals alle scheepvaart in dit gebied werd ook dit schip aan een reguliere ondervraging onderworpen. Naar aanleiding hiervan ontstond het vermoeden dat de boot betrokken zou kunnen zijn bij een illegaal drugstransport. Na toestemming van de Spaanse autoriteiten ging een controleteam aan boord voor een inspectie, waaruit bleek dat het provol zat met drugs. De twee smokkelaars zeiden onderweg te zijn naar Europa zonder een nadere bestemming aan te geven. Het blijft voornamelijk onduidelijk waar het schip haar lading aan boord heeft genomen.

Vervolg op pagina 9

Doodsangst



HONG KONG — Al hebben Chinese onderzoekers het virus dat de wereldwijd gevreesde longziekte SARS veroorzaakt geïdentificeerd, toch zit de schrik er goed in bij de Chinese bevolking (waar naar verluidt het virus is ontstaan). Velen schaffen zich dan ook maskers aan om zich te beschermen. De overheid heeft ook maatregelen (quarantaine en dergelijke) genomen ter bescherming van de volksgezondheid.

Faillissement American Airlines nadert

NEW YORK — American Airlines, 's werelds grootste luchtvaartmaatschappij, vraagt mogelijk volgende week surseance aan. Dat meldde *The New York Times* vandaag. De krant baseert zich op twee bankiers die vertrouwelijk zijn geïnformeerd over de financiële perikelen van de luchtvaartmaatschappij. Volgens hen zijn de te verwachten kortingen op de personeelslasten ontoereikend. Daarover onderhandelt de maatschappij, onderdeel van het beursgenoteerde AMR, momenteel met de vakbonden. Het zou gaan om een salarisreductie van 1,8 miljard dollar en een totale jaarlijkse bezuiniging van 4 miljard dollar. Gisteren bereikte de onderneming een principeakkoord met vertegenwoordigers van het onderhoudspersoneel.

Vervolg op pagina 15

Alliantie CDM met dokbedrijf Venezuela

WILLEMSTAD — De Curaçaose Dokmaatschappij (CDM) en het Venezolaanse havenbedrijf *Diques y Astilleros Nacionales* (Dianca) zijn uit op het aangaan van een strategische alliantie. Als dit lukt, dan zullen de 21 tankers die deel uitmaken van de vloot van het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA in de toekomst in het dok van Curaçao worden gerepareerd.

Het gaat hier voornamelijk om schepen die te groot zijn om in de Venezolaanse havens zelf te worden gerepareerd. Tot nu toe gaan deze schepen voor een grote technische beurt nog voornamelijk naar havens in Zuid-Europa. Curaçao ligt echter op een steenworp afstand.

Met een strategische alliantie voor ogen bevond zich deze week een Venezolaanse delegatie op het eiland. Het is de bedoeling dat de partijen op 10 april verder vergaderen over een intentieverklaring. Zowel de Venezolaanse consul-generaal te

Curaçao, Martín Pacheco, als CDM-directieheld Wouter van Steijn waren vanochtend tevreden over de besprekingen die gisteren werden gevoerd.

Behalve de reparatie van de schepen, is er verder ook sprake van dat Dianca en CDM elkaar op commercieel en technisch gebied gaan bijstaan. Dit houdt onder meer in dat zij technisch personeel gaan uitwisselen, maar ook dat de Venezolanen materialen zoals ijzer, aluminium en staal die nodig zijn voor scheepsreparaties, voordelig zullen leveren. Volgens Pacheco kan er vanuit commercieel oogpunt een win-win situatie worden gesproken. Met deze samenwerking zijn ettelijke miljoenen dollars gemeoid, aldus de Venezolaanse consul in Willemstad. Preciezer kan Pacheco niet zijn. Afgesproken is, dat in de komende periode de financiële en commerciële directieuren van de bedrijven om de tafel gaan zitten om een en ander uit te werken.

Vervolg op pagina 7

Leger Irak meldt vernietiging 33 tanks

BAGDAD — Irak heeft gisteren 33 tanks en pantservoertuigen van de geallieerden vernietigd. Vier militairen van de coalitie zouden zijn gedood. Bij gevechten rond het Zuid-Iraakse al-Mouthanna werden meerdere militairen krijgsgevangen gemaakt. Op een persconferentie vrijdag in Bagdad maakte minister al-Sahhaf van Informatie verder bekend dat 26 Iraki's om het leven zijn gekomen tijdens het geallieerde bombardement op Najaf. Ongeveer zestig personen raakten gewond. Bij de jongste bombardementen op Bagdad kwamen zeven burgers om het leven, 92 liepen verwondingen op. Sinds het begin van de oorlog stierven in Basra 116 personen, 695 inwoners raakten gewond. Al-Sahhaf kondigde verder aan dat Irak onder meer de Amerikaanse president Bush wil laten vervolgen als oorlogsmisdadiger. Volgens hem is de

Amerikaanse minister Rumsfeld van Defensie gek aan het worden.

Zie ook pagina 12: Amerikanen willen troepenverdubbeling

'Bush onderdrukt verzet tegen oorlog'

WASHINGTON — Een deel van de Democratische parlementsleden in de Verenigde Staten heeft gisteren het Witte Huis ervan beschuldigd verzet tegen de invasie van Irak te onderdrukken. "We ontdekken steeds meer dat er een georganiseerde poging is om iedereen aan te vallen die een afwijkende mening heeft", aldus het Democratische congreslid Sam Farr.

Belangenverstremming nekt adviseur Global Crossing

WASHINGTON — Een gezaghebbend pleitbezorger van de oorlog in Irak, Richard Perle, heeft onder druk van mediaberichten over belangenverstremming zijn werk voor Global Crossing opgegeven.

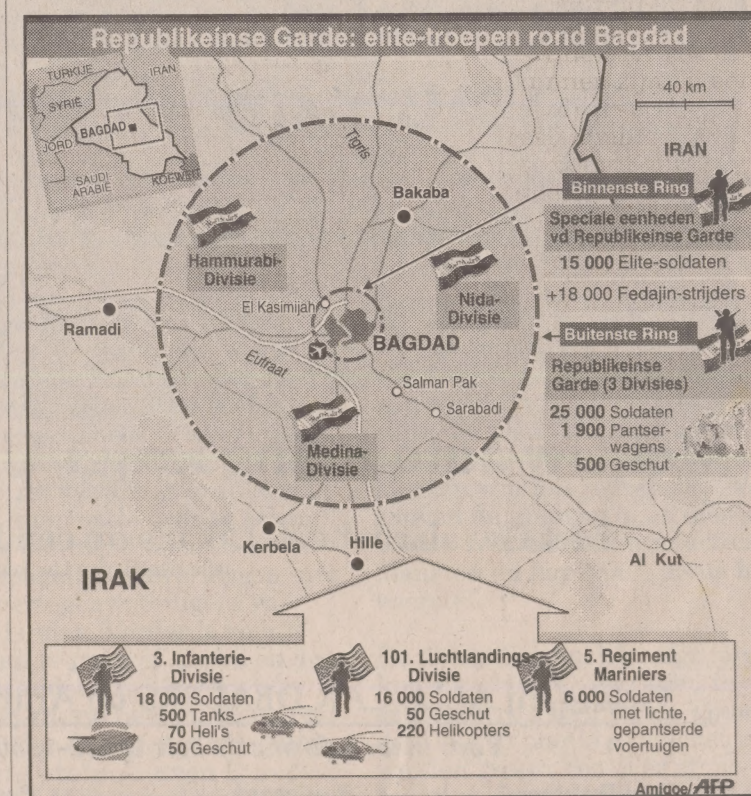
De telecomreus betaalde de voorman van Defense Policy Board, een lobbyclub op defensiegebied, om de regering te overtuigen van de legaliteit en het nut van de verkoop van bedrijfsonderdelen aan Hutchinson Whampoa en Singapore Technologies. Het geld van deze in Hongkong gevestigde ondernemingen moet een dreigend faillissement voor het met een zware schuldenlast kampende Global Crossing afwenden. Eerder stapte Perle al op als voorzitter van een adviescollege voor Donald Rumsfeld, de Amerikaanse minister van Defensie. Want Rumsfeld is het belangrijkste lid van de regeringscommissie

die overnames en investeringen toetst aan de veiligheidsbelangen van de VS.

Als lid van het adviescollege kreeg hij weliswaar geen geld van de overheid, maar neemt hij volgens deskundigen de positie in van een bijzondere regeringsfunctionaris. In een brief aan het bestuur heeft Perle gisteren Global Crossing op de hoogte gebracht van zijn besluit. Daarbij stelde hij ook dat het grootste deel van zijn werk er inmiddels toch al op zit. De onderneming betaalde Perle 125.000 dollar voor zijn diensten en had toegezegd hem daar bovenop 600.000 dollar uit te keren als de regeringscommissie waar Rumsfeld deel van uitmaakt instemt met de verkoop.

'Busongeluk' in Kirgizië blijkt moord

BISJKEK/MOSKOU — Wat aanvankelijk een busongeluk in Kirgizië leek, blijkt een gruwelijke misdaad te zijn. De 21 passagiers van de uitgerande bus, die gisteren in een kloof in het zuidoosten van de vroegere Sovjetrepubliek werd gevonden, zijn eerst doodgeschoten. De bus is vervolgens in brand gestoken, aldus de politie. De meeste passagiers waren Chinese handelaars die terugkeerden nadat ze zaken hadden gedaan op een markt in de Kirgizische hoofdstad Bisjkek. Volgens de politie gaat het vermoedelijk om een roofoverval omdat de handelaars veel geld bij zich zouden hebben gehad.



ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza ZATERDAGMIDDAG
29 MAART OM
HALF VIER
NEDERLAND - TSJECHIE
LIVE BIJ CAFE DE PLAZA!

CAFE

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 838826

Heineken Happy Hour Every Friday 5-7 p.m.
Free snacks and
★ **Heineken**
\$2

Waldorf
RESTAURANT
At the Astoria Hotel in San Nicolas.

EET CAFÉ 35 jaar geleden
zeiden ze ja
tegen elkaar.
nu op (repeat)
honeymoon
in Aruba.
Proficiat
Hilly en Andre!

The Paddock

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 832334

RENT HOUSE
aruba

5 871 971
993 08 08

www.renthousearuba.com

Sabana Basora
leuke vrijstaande
woning met
2 slpk. 2 badk,
tel.aansluiting.en
mooie porch,
afl.1250,-



SEAPORT

Cinemas
Http://seaportcinemas.com
for movie info call: 5830318

KANGAROO JACK
Comedy/Crime (PG)
Jerry's O'Connell/ Anthony Anderson
Daily: 4:00
Matinee Sat. & Sun: 12:10 - 2:00

FINAL DESTINATION 2
Thriller/Suspense (R)
Ali Larter & A.J. Cook
Daily: 6:00 - 8:00 - 10:00
Late Show: Fri & Sat: 12:00

AGENT CODY BANKS
Action/Adventure (PG)
Frankie Muniz & Hilary Duff
Daily: 4:05 - 6:10 - 8:05 - 10:10
Late Show: Fri & Sat: 12:15
Matinee Sat. & Sun: 12:00 - 2:00

JUNGLE BOOK 2
Animated Cartoons (PG)
Phil Collins & Jim Cummings
Daily: 5:05
Matinee Sat & Sun: 12:05 - 1:45 - 3:25

CONFESSIONS OF A DANGEROUS MIND
Drama/Comedy (R)
Sam Rockwell & Drew Barrymore
Daily: 6:50 - 9:10
Late Show: Fri & Sat: 11:35

OLD SCHOOL
Comedy (R)
Luke Wilson & Will Ferrell
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
Late Show: Fri & Sat: 12:00
Matinee: Sat & Sun: 12:00 - 2:00

ANTWONE FISHER
Drama (PG-13)
Derek Luke & Denzel Washington
Daily: 4:40 - 7:05 - 9:30
Late Show: Fri & Sat: 12:05
Matinee: Sat & Sun: 12:05 - 2:20

TEARS OF THE SUN
Action/Thriller (R)
Bruce Willis & Monica Bellucci
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40
Late Show: Fri & Sat: 12:10
Matinee: Sat & Sun: 12:00 - 2:30

Drive In
NATIONAL SECURITY
Action/Comedy (PG-13)
Martin Lawrence & Steve Zahn
Thu: 8:00 PM
Fri. & Sat: 8:00 & 10:30 PM
Admission General Awg 7.00
Sunday at 8:00 pm
CAR CRASH AFL. 10.00 per car
Coming Soon
BRINGING DOWN THE HOUSE
HOW TO LOSE A GUY IN 10 DAYS

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za.
gesloten.

TELEFOON: 582-4333
FAX: 582-2368

BANKREKENINGNUMMER
02506.810278.01 Banco di Caribe
206.519.03 Caribbean Mercantile
Bank

POLITIE ALARMNUMMER
100

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 28 maart
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht
(tel. 584-8833) of via Alarmcentrale
(115).

CHALET SUISSE RESTAURANT
looking for
DISHWASHER
Tel.: 5875054

M.T.R. VLEESWAREN N.V.
is looking for
KITCHEN HELPER
Tel. 5931192
Schotlandstraat 38

Aquisto Fornuis
60 cm afl 2302.00 voor afl 1795.00
70 cm afl 2501.00 voor afl 1895.00
90 cm afl 2798.00 voor afl 2195.00
Zolang de voorraad strekt
Euro Kitchen Design Tonk N.V.
ALNO®
Adres Cumana z/n tel 5820129 fax 5880799



APOTHEKEN
(tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
Pariba di brug:
Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.
Pabou di brug:
Del Pueblo N.V. Tel. 582-1251 of
582-2154.

DIVERSEN
ZWANGER? STICHTING CIZKA
geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 585-1317.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)


AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad.
Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Een medewerkster zal u dan te woord staan. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren naar 582-4444 te bellen.

GEZOCHT DRINGEND !!! REISKENNEL
Afmetingen:
Hoogte 75 cm
Lengte 90 cm
Tel.: 5855727

Wayaca 128b Tel: 821623
ABN/AMRO: 32.45.179



Animal Shelter

COLOFON

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Telefoon (10 lijnen): 767-2000
Kaya Fraternan di Skêrpêné z/n of
postbus 577, Curaçao N.A.

Amigoe Internet
http://www.amigoe.com

Directie:
Fax: 767-4084
Ingrid de Maaijer-Hollander
Leeward News Holding
Caroline Thodé
(directie-secretaris)
Shella Rhodes (secretaresse)
email: directie@amigoe.com

AMIGOE ARUBA
Tel: (002978)-24333
Fax: (002978)-22368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba
BDC: 02506-810278-01
e-mail: amigoearuba@setarnet.aw

Manager
Ricky Beaujon

Redactie:
Susan Monster
Marjanne Havelaar
Floor Huygen
Anouska Kock-Folkers
Gina Jie-Sam-Foek (correctie)

Abonnementen/advertentie:
Zulaika Kelly
Jos van der Schoot
Rachella Kelly

Advertentie Afdeling:
e-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

Redactie Curacao:
Fax: 767-4744
Hoofdirecteur:
Michael Willemsse
Marjo Nederlof, Marius Noort,
Raily, Polonius, Judith Ramautar,
Jacqueline Hootman,
Dennis Pikerio (sport), Sharon
Monart (international),
Lulu Jiménez (secretariaat),
email: redactie@amigoe.com

Napa:
Caroline Thodé (eindredacteur)
email: napa@amigoe.com

Opmaak:
Renato Garcia
Wendela Atalida

Grafisch ontwerp:
Lillian Cordilia, Edseline Angelo
Freddy Jiménez, José-Luis Alberto

Drukkerij: Uitgeverij Amigoe N.V.

Advertentie:
Fax: 767-4524
Acquisitie: Viola Bernardus,
Yolène Hollander en Angelou Boyé
Aanname advertenties: maandag
t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur.
Alle advertenties voor de komende
dag moeten 1 dag van tevoren vóór
15.30 uur binnen zijn. Voor
zoekertjes is dat 1 dag eerder vóór
12.00 uur v.m.
e-mail: aviso@amigoe.com

AMIGOE ARUBA
Patiestraat 13/POBox 323
Tel: (00297)-824333
Fax: (00297)-822368
email: amigoearuba@setarnet.aw

Correspondent:
Bonaire: Hubert Linkels - tel. 0717-
8827

Persagentschappen: ANP en AFP
samenwerkingsovereenkomst met
The
Miami Herald en De Brabant Pers.
Foto's: AFP
Banco di Caribe: 0150613307201
ABN: 11.15.626

ARUBA BANK N.V.
For a Better Quality of Life!

Meer veiligheid?
Met Uw lening van Aruba Bank!



Met Uw autolening krijgt U een ALARM geïnstalleerd!

Met Uw alarm heeft U kans op een korting op Uw verzekeringspremie.
Afhankelijk van Uw keuze in type verzekering.

Geldig bij ALLE CAR DEALERS op Aruba tot en met 31 maart 2003.

Voor meer informatie belt U 582-1550 en kies dan het toestelnummer.

Hoofdkantoor Boulevard Paradera Noord San Nicolas
Yolanda Wolter-toest. 163 / Tito Feliciano-toest. 204 / Marlene Hagens-toest. 400 / Rocila Tromp-toest. 302 / Mario Croes-toest. 501

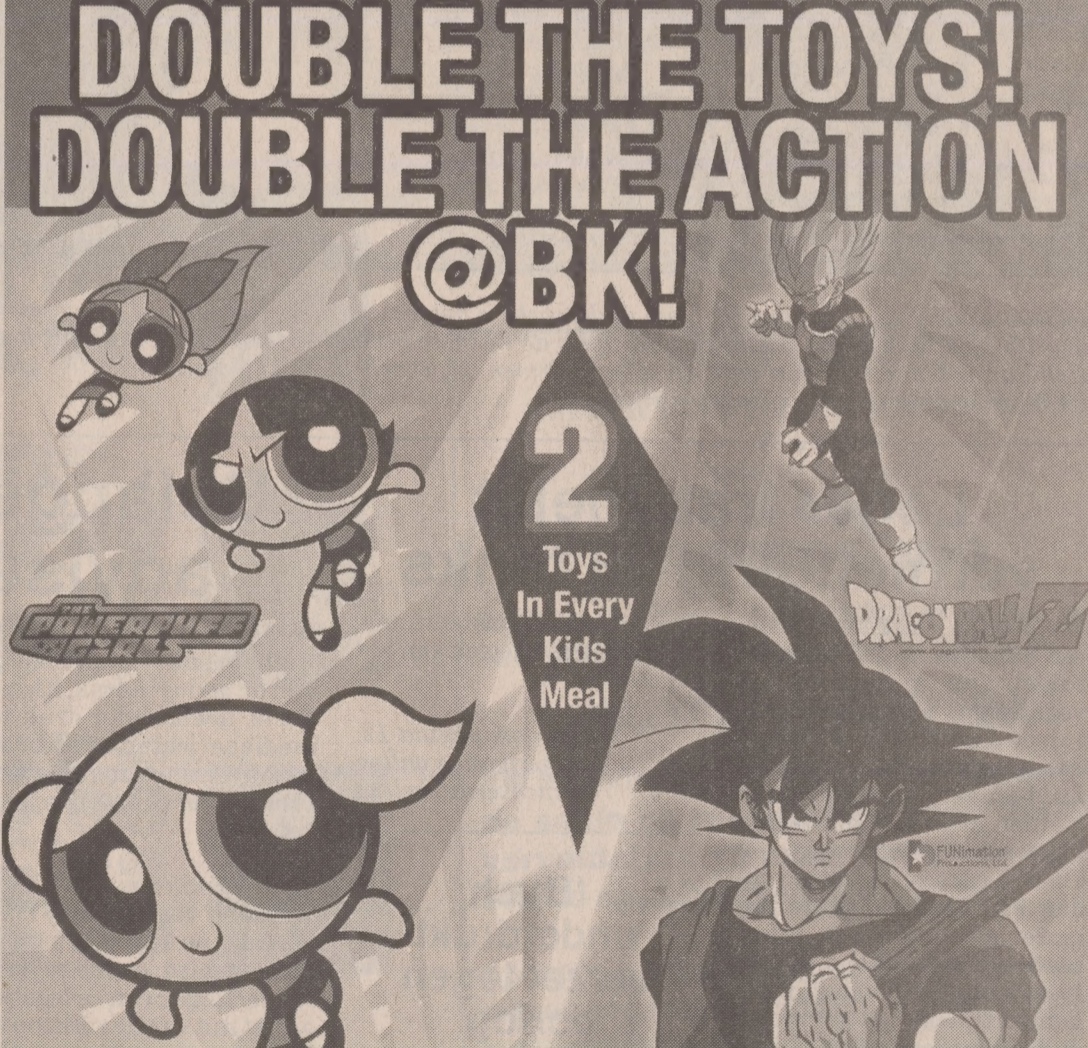
Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
aandeelhoudersvergadering gehouden op 25 maart
2003 tot ontbinding van de vennootschap:

ZILLION A.V.V. (i.l.)
DE VEREFFENAAR


AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad

DOUBLE THE TOYS!
DOUBLE THE ACTION
@BK!

2
Toys
In Every
Kids
Meal



With any purchase of a Kids Meal at
BURGER KING®
receive 2 toys for FREE.
Your kids would love there Kids Meal with
POWERPUFF GIRLS or DRAGONBALL Z



Limited time only. While supplies last.

Toerisme houdt vinger aan de pols

ORANJESTAD — De jaarlijkse ATCA toerisme conferentie voor Amerikaanse en Canadese touroperators is deze week ondanks de oorlog in Irak gewoon doorgegaan. Minister Edison Briesen van Toerisme sprak hierover zijn tevredenheid uit tegen de 75 best producerende reisorganisaties, die hier naar toe waren gekomen om te worden geïnformeerd over de laatste ontwikkelingen op toeristisch gebied op Aruba.

In zijn welkomstrede kon hij de aanwezigen melden dat de eerste 79 dagen van dit jaar een groei in de cijfers hadden laten zien van bezoekers 6,1 procent. De groei van bezoekers uit het noordoosten van de Verenigde Staten was zelfs nog groter, namelijk 12 procent in vergelijking met de jaren 2001 en 2002. De cijfers van Latijns Amerika laten een veel minder rooskleurig beeld zien. Het toerisme maakt wereldwijd zware tijden door. Veel bestemmingen zijn nog steeds de klap niet te boven, die werd veroorzaakt door de terroristische aanslagen van 11 september 2001. Daar is nu de oorlog in Irak nog eens bovenop gekomen. Aruba blijkt er tot nu toe redelijk in te slagen om Amerikanen hier naar toe te halen; Briesen signaleerde wel een verandering in het reispatroon: veel mensen wach-

ten nu tot het laatste moment met boeken. Aruba profiteert trouwens ook op een andere manier van de spanningen in de wereld: cruisesmaatschappijen die hun schepen in de zomermaanden naar de Middellandse Zee stuurden laten ze nu rondvaren langs de Caribische eilanden. Tijdens een presentatie van de luchtvaartmaatschappijen US Airways en Delta bleek dat de bezettingsgraad van hun vliegtuigen op de Arubaroutes momenteel boven de 80 procent ligt. Op veel van hun andere routes worden die cijfers bij lange na niet gehaald.

De deelnemers aan de ATCA-conferentie kregen een aantal lezingen voorgeschoteld, er werd een kleine beurs voor ze georganiseerd. Met de verschillende hoteliers op het eiland konden nieuwe tariefafspraken worden gemaakt. Naar verluidt zou tijdens de



De deelnemers aan de ATCA-conferentie kregen een aantal lezingen en product presentaties voorgeschoteld.

conferentie sterk zijn aangebonden op meer in het oog springende reclamecampagnes. Aruba bevindt zich nog in de voor Amerikanen top-3

populaire bestemmingen in het Caribisch gebied, maar andere eilanden zitten niet stil. De ATCA-conferentie werd door organisatoren en

deelnemers ervaren als een goed marketingmiddel om de toeristenstroom vanuit de Verenigde Staten te stimuleren.

Tien jaar geëist in hoger beroep

ORANJESTAD — De procureur-generaal heeft in hoger beroep tien jaar gevangenisstraf geëist tegen de vier mannen die in maart 2002 een gewelddadige roofoverval op een supermarketeigenaar in zijn huis aan de Fergusonstraat hadden gepleegd.

De vier mannen waren eerder door het gerecht in eerste aanleg ieder tot negen jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba doet op 14 april op Curaçao uitspraak.

De vier mannen waren in hoger beroep gegaan tegen de opgelegde straf van negen jaar gevangenis. Tijdens de behandeling van het hoger beroep wijzigden drie verdachten eerdere verklaringen ten gunste van de vierde persoon. Volgens hen had hij niets met de overval te maken gehad. De procureur-generaal maakte van de gelegenheid gebruik om de eerdere eis van de officier van justitie, tien jaar gevangenisstraf voor ieder van hen,

wederom op tafel te leggen. Vijf mannen drongen op een zondagmiddag in maart gewapend het huis binnen en bedreigden en sloegen de man en zijn gezin. Bij het verlaten van de woning wisten de verdachten in een gestolen pick-up aan de politie te ontkomen. Gedurende de achtervolging van deze pick-up door diverse patrouillewagens, is door beide partijen herhaaldelijk geschoten. Daarbij heeft een overvaller de dood gevonden. Twee andere verdachten raakten (zwaar) gewond. Politieagenten en toevallige omstanders bleven ongedeerd. De vier Venezolaanse mannen moesten in augustus voor de rechter komen.

Correctie

Ten onrechte heeft deze krant in twee afzonderlijke edities gemeld dat de 19 buitenlandse verpleegkundigen die door minister Rudy Croes een werkvergunning zijn geweigerd, sinds begin 2002 op het eiland vertoeven. Dit moet zijn begin 2003. Onze excuses voor deze fout.

Aanbieding voor reisagenten

ORANJESTAD — Om Aruba te promoten in de Benelux is de ATA onlangs begonnen met een *travel agent program*. Bij deelname aan het programma kunnen reisagenten voor 150 dollar één week op het eiland doorbrengen. Het is hierbij de bedoeling dat de reisagenten hun enthousiasme voor Aruba overbrengen op de mensen die zij later thuis aan de balie krij-

gen voor het boeken van een reis naar de zon. Het tarief behelst een zes dagen/zeven nachten verblijf, het ontbijtbuffet, de lokale belastingen en de transfer van en naar de luchthaven. De vlucht (KLM) is niet inbegrepen. Het aanbod geldt nog tot 15 december en staat open voor Benelux-reisagenten die een IATA-licentie en een Air Program bezitten. Boeking kunnen door de reisagenten

verricht worden via de Arubaanse hotelvereniging (www.dutch.aruba.com/pages/hotelist.htm). De actie wordt onder andere bekend gemaakt op de elektronische nieuwsbrief voor de reisindustrie van de Benelux. Bij de Aruba Tourism Authority (ATA) was op dit moment nog niet bekend hoeveel belangstelling er bij de reisagenten in de Benelux is voor deze aanbieding.

Royal Aruban Airlines nog aan de grond Short Avia Air binnenkort de lucht in

ORANJESTAD — Avia Air kan eindelijk de nieuwe Short-360 gaan inzetten op haar routes naar Curaçao en Bonaire. Directeur Efi Tromp verklaarde te verwachten dat de eerste vlucht zal plaats vinden tussen 5 en 9 april aanstaande. Royal Aruban Airlines probeert via de rechter alsnog de benodigde vergunningen te verkrijgen om te mogen vliegen.

De machine van Avia Air landde ruim twee maanden geleden, op 23 januari om precies te zijn, op de Reina Beatrix Luchthaven. Het papierwerk heeft meer tijd in beslag genomen dan oorspronkelijk was voorzien, maar binnenkort is het dan eindelijk zover. Tromp wist te melden dat de relatie met de Directie Luchtvaart sinds kort sterk verbeterd is en dat men elkaar ook helpt aan gewenste gegevens. De laatste hand wordt momenteel gelegd aan het luchtwaardigheidscertificaat. Het is overigens opmerkelijk dat deze procedure zo veel tijd heeft gekost. Onlangs landde hier voor het eerst een pas in dienst genomen Twin Otter van de Antilliaanse Dutch Caribbean Express. Het afgeven van de noodzakelijke vergunning aan Arubaanse zijde is veel sneller gegaan dan voor de maatschappij van eigen bodem. Het in gebruik nemen van de Short door Avia Air betekent overigens nog niet dat er nu sprake is van de figuurlijke wolkenloze hemel. De maatschappij had namelijk een aanvraag ingediend om met de machine naar Baranquilla of Cartagena in Colombia te mogen vliegen. Nu het zogenaamde Memorandum of



De ticketcounters van Royal Aruban Airlines op de luchthaven zijn nog steeds gesloten.

Understanding, waarop tussen Aruba en Colombia werd gevlogen, door Aruba is opgezegd hangt goedkeuring van de aanvraag aan een zijden draad. Aruba was voorstander van een *open sky* verdrag met Colombia. Dat land voelt daar echter weinig voor omdat dat concurrentie voor de eigen maatschappijen, die in de praktijk nu als enigen de routes tussen verschillende Colombiaanse steden en Aruba bedienen, betekent. Zij

zien in de invoering van een visumplicht al een bedreiging voor de stoelbezetting van hun vliegtuigen.

ROYAL ARUBAN

Een heel ander hoofdstuk vormt Royal Aruban Airlines. Deze jonge Arubaanse maatschappij staat al langer dan een jaar in de startblokken maar slaagt er maar niet in de nodige vergunningen te krijgen. De nummers die in het telefoonboek staan afge-

drukt blijken te zijn afgesloten en directeur Eric Hagens is evenmin bereikbaar. Jaloezieën hangen voor de raampjes van de ticketcounter op de luchthaven. In een naar het lijkt laatste poging om uit de impasse te komen heeft Royal Aruban een kort geding aangespannen tegen de Directie Luchtvaart, dat dinsdagmiddag 1 april zal worden behandeld. Advocaat David Kock, die voor de maatschappij optreedt, was wel bereikbaar en verklaarde dat men nu wel eens wil weten waarom de maatschappij niet kan vliegen op basis van een zogeheten *wet-lease* (= vliegtuig + bemanning), zoals de Antilliaanse Dutch Caribbean Express met het Belgische Sobelair doet.

Nog niet zo lang geleden heeft minister van Vervoer, Edison Briesen, aan de Directie Luchtvaart opdracht gegeven om met Avia Air en Royal Aruban Airlines aan tafel te gaan zitten om uit de verschillende impasses te geraken die al heel lang duren. Van verschillende kanten werd vernomen dat dit bij de luchtvaartautoriteiten in het verkeerde keelgat is geschooten. Bij de Directie Luchtvaart kon hierover geen commentaar worden verkregen. De Curaçaoose luchtvaartautoriteiten volgen grotendeels de regels van de Amerikaanse Federal Aviation Authority, terwijl Aruba zich sinds de Status Aparte meer richt op het Europese systeem van Joint Rules & Regulations, de zogeheten Jerops. Desondanks lijkt Royal Aruban Airlines ook niet van een Europese maatschappij gebruik te mogen maken. Het voorlopig laatste woord is aan de rechter.

Samen werken aan de kwaliteit van het onderwijs

ORANJESTAD — "De nieuwe benadering van de kwaliteit van het onderwijs door de onderwijsinspectie, zal minder gericht zijn op controle. Gefocust zal worden op het waarborgen van de kwaliteit door het optimaliseren van de leerstof, het pedagogisch klimaat en de leeropbrengsten." Dit zei de minister van Onderwijs, Fredis Refunfol donderdag bij de opening van de conferentie 'Kwaliteitszorg in het onderwijs op Aruba'.

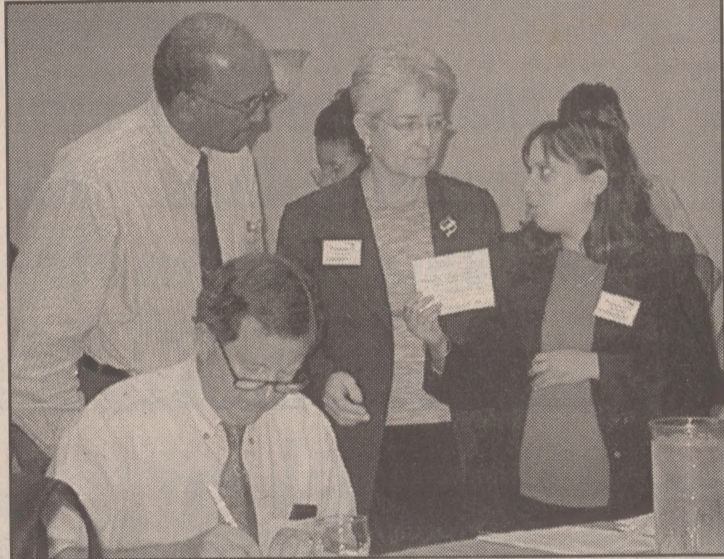


Foto: Marjanne Havelaar

De organisatoren van de conferentie over onderwijskwaliteit in druk overleg, terwijl de deelnemers genieten van een welverwacht kopje koffie.

Vertegenwoordigers van schoolleiders, Directie Onderwijs, vernieuwingsprojecten, schoolbesturen en de onderwijsvakbond Simar waren door de onderwijsinspectie uitgenodigd om met elkaar te praten over de kwaliteitszorg in het Arubaanse onderwijs. De bijeenkomst was een primeur, omdat nooit eerder alle spelers in het onderwijsveld bijeen zijn geweest om op gestructureerde wijze een inbreng te kunnen hebben in het beleid van de onderwijsinspectie. De inspectie wil een nieuwe richting inslaan door niet langer uitsluitend te focus-

sen op de naleving van allerlei regels binnen de scholen. Hiermee wordt aangesloten bij de internationale ontwikkelingen. Deze werden tijdens de conferentie toegelicht door Wim Kleijne van de Nederlandse onderwijsinspectie en Paul de Rooij uit de Nederlandse Antillen. In een recente nota geeft de Arubaanse Inspectie een aanzet voor het nieuwe beleid door het formuleren van

een missie, een visie en een werkwijze. Een andere nieuwigheid is dat de inspectie niet langer geïsoleerd van andere partijen haar werk zal doen, maar in overleg met anderen. "We moeten samen werken aan de kwaliteit van het onderwijs, waarbij ook de schoolbesturen en andere betrokkenen daarin hun verantwoordelijkheden hebben", aldus Refunfol.

Nieuwe wet verplicht melding van contant geldtransport

ORANJESTAD — Een nieuwe wet op het verkeer van geld van en naar Aruba treedt met ingang van 1 april aanstaande in werking. Het betreft de Landsverordening meldplicht invoer en uitvoer contant geld. Het doel van deze wet is te voorkomen dat geld afkomstig van criminele praktijken wordt witgewassen. De wet houdt in, dat mensen verplicht zijn om schriftelijk te melden, wanneer zij geldbedragen in contanten van tenminste 11.000 Amerikaanse dollar (of een gelijkwaardige som in andere valuta) het eiland in- of uitvoeren. De verplichting geldt zowel voor het per-

soonlijk vervoeren van contant geld, bijvoorbeeld in de handbagage tijdens een vliegtuig, als wel voor het per post vervoeren van dergelijke hoge bedragen aan contant geld. De melding kan geschieden middels standaardformulieren die de wetgever speciaal voor dit doel heeft ontworpen. Niet in acht nemen van de meldplicht, of incorrect dan wel onvolledig invullen van het formulier is strafbaar met inbeslagneming, boete of detentie. De formulieren zijn verkrijgbaar bij duidelijk herkenbare loketten op het vliegveld, de cruisehavens, de haven te Barcadera en ieder postkantoor.

SEPA wordt SEPPA

ORANJESTAD — Ambtenarenvakbond SEPA breidt haar reikwijdte uit. In de toekomst zal zij ook de belangen gaan behartigen van werknemers uit de private sector. Daarmee verandert tegelijkertijd de naam van de vakbond, van Sindicato di Empledonan Publico di Aruba (SEPA) naar Sindicato di Empledonan Publico y Privado di Aruba (SEPPA). De statuutwijziging wordt aanstaande maandag, 1 april, besproken in een congres van de vakbond. De bijeenkomst wordt gehouden in het Aruba Grand Hotel. Ook niet-leden mogen daarbij aanwezig zijn.

Er zijn meer statutaire wijzigingen waarover zal worden gesproken. Ten eerste de toevoeging van de regel dat de vakbond zal strijden tegen iedere vorm van corruptie en dat zij haar omgeving zal verdedigen op iedere mogelijke manier. Ten tweede dat alle pensioneerden die in de publieke sector hebben gewerkt het lidmaatschap van SEPPA kunnen aanvragen. De dag van het congres, maandag 1 april, is tevens de laatste dag waarop vakbondsleden zich kandidaat kunnen stellen van de bestuursverkiezingen die worden gehouden op woensdag 9 april.

Slotverklaring Tripartiete Contactplanoverleg: Beter economisch klimaat en focus meer op Europa

Vervolg van pagina 1

Daarop volgend zal dan een algemeen overleg plaatsvinden over het Tripartiete overleg, gecombineerd met de resultaten van het bezoek dat de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Johan Remkes eind februari bracht aan Aruba. Voorts werd de suggestie gedaan om bij volgende Contactplanbijeenkomsten in Nederland de delegaties van Aruba en de Nederlandse Antillen ook besprekingen te laten voeren met andere relevante vaste Kamercommissies. De delegatieleden hopen met deze afspraken een stap gedaan te hebben in de richting van een betere overlegprocedure. Een andere afspraak die gemaakt is, heeft te maken met de

relaties tussen Nederland, de koninkrijkspartners en Europa. In het licht van de ontwikkelingen binnen de Europese Unie is afgesproken dat de regeringen zullen nagaan hoe de landen kunnen insprijngen op de ontwikkelingen rond het nieuwe Europese verdrag. De Nederlandse parlementaire vertegenwoordigers in de Europese Conventie zal worden gevraagd relevante informatie door te geven aan de koninkrijkspartners en waar mogelijk te overleggen met volksvertegenwoordigers van beide landen. Verder is voorgesteld na te gaan of Aruba en de Nederlandse Antillen er voordeel bij zullen hebben om te opteren voor de zogenaamde 'ultra-periferie' status binnen Europees verband. Momenteel wordt door bijvoorbeeld Madeira en de Ca-

narische Eilanden al gebruik gemaakt van deze mogelijkheid. Naast deze op Europa gerichte discussie is ook gesproken over de handelsrelaties tussen de drie landen van het Koninkrijk. Vanuit de Nederlandse Antillen werd verzocht de tarifaire en non-tarifaire beperkingen eens onder de loep te nemen om na te gaan wat er op dat gebied zou kunnen worden verbeterd. "We zouden de grenzen open moeten gooien voor elkaars producten, diensten en kapitaal", aldus het voorstel.

De delegaties hebben afgesproken elkaar weer te treffen in september in Den Haag. Tijdens die Contactplanbijeenkomst zal worden gesproken over staatkundige, financieel-economische en justitiële aangelegenheden.

TEXAS
FURNITURE STORE NV

Nos **Tremendo!**
Grandioso

Na nos Deposito pabao na Sabana Blanco

BARATIYO
Di tur Aña

diasabra 29 di maart
di 10'or di mainta te cu 3:30'or di atardi

No lubida!
UN DIA SO!

Hooopi mercancia na prijs di BACA FLACO...
Bin cu auto of pick-up, paga cash y hiba bo mercancia!!!
Lo cobra extra pa entrega
Nos tiendanan na San Nicolas y Cumana lo ta **HABRI** manera di custumber

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

06.30 - 07.00 a.m. 08.30 - 09.00 a.m. 12.00 - 1.25 p.m.	8.00 Nieuws PAP 9.00 Nieuws PAP 10.00 Nieuws Nota PAP 11.00 Nieuws Nota PAP 11.55 Nieuws Nota PAP	17.00-Info Magazine 19.00 "Mini" Info Magazine 18.00 - Country Muziek 20.00 Ballads 24.00 Ballads & Country 01.00 Sluiting
---	---	---

Info Magazine
met actueel nieuws en dagprogramma:
Kunstmagazine Collage

NIGHTMOVES
Dr. B. & Mr. T. met de beste Jazz Music
Jazz is alive on 106.76

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

NIJEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS



FOR SALE FORD MUSTANG
1967
Coupe color: Turquoise
Afl. 17.500,-
6 Cylinder (original, runs great). Automatic transmission, completely renovated, new inspection.
Tel.: 994-3458

TE HUUR GEVRAAGD BONAIRE
Gemeubileerd
APPARTEMENT
3 mnd, v.a. juni
hs@berenschot.com
Tel.: 0031356935399

Maggy's
THE BEAUTY EMPORIUM
SINCE 1955

MMM
Maggy's March Madness
Diahuebs 27 - Diabierna 28 - Diasabra 29

Tres dia di LOCURA
na tur Maggy's.

Mainstreet - Palm Beach
San Nicolaas - Wyndham
Radisson - Marriott - Sta. Cruz
Seaport Mall

Tegelcollectie
gorenje Keramika

Vloertegels

Yuta beige, 33x33
Afl.13,50/m2

Lyra grijs, 33x33
Afl.13,50/m2

ZRF 456 terra cotta 20x20
Afl.18,=/m2

Muurtegels

Glans wit, bumby, 20x20
Afl.19,50/m2

Zoro beige, 33x33
Afl.14,50/m2

aanbiedingen geldig t/m vrijdag 11 april a.s.

Openingstijden:
Ma.-Vr. 9:00 am - 12:00 pm / 1:00 pm - 6:00 pm
Zaterdag 9:00 am - 4:00 pm

Cumana Z/N • Tel: 588-0565. Fax: 588-0567

BanjoLux
De grootste collectie in Badkamer en Tegeldesign

"Uw leverancier voor Tegels-Sanitair-Badkamer Meubilair- Kastsystemen"

zaterdag 29 maart
Sale van de Eeuw

nog nooit eerder vertoond!!!

plaats waar Price Rite Blvd.
zaterdag 29 Maart van 9.00 tot 17.00

Meer dan 600 verschillende producten moeten weg tegen afbraakprijzen!!!

- Auto-onderdelen
- Bardwerk
- BBQ's
- Bankstellen
- CD's
- Deurmatten
- Cosmetica
- Parfum
- Schoenen
- Handdoeken
- Deodorant
- Fans
- Kasten
- Koelkasten
- Kussens
- Overhemden
- Pleisters
- Speelgoed
- Tassen
- Juice
- Innuffeldieren
- Stoves
- Tafels
- Telefoons
- Televisie
- Water
- Zoonebrand
- Computer Games
- Hondenvoer

en nog véél, véél, véél meer...

PRICE RITE

Levensverhaal Boy Ecury verfilmd

Vervolg van pagina 1

De jonge verzetsstrijder Segundo Jorge A. (Boy) Ecury werd op 6 november 1944 door de Duitsers gefusilleerd op de Waalsdorper-vlakte. Na de oorlog arriveert zijn vader Dundun Ecury uit Aruba om te zoeken naar het lichaam van zijn zoon Boy. Wanneer hij oog in oog komt te staan met Ewoud, de vermoedelijke moordenaar van zijn zoon, volgt een onverwachte onthulling.

De zelfmade zakenman Dundun (uitgesproken als Doengdoeng) Ecury behoort tot een kleine elite op Aruba. Zijn kinderen wordt al vroeg duidelijk gemaakt dat de naam Ecury tot iets verplicht. Boy is echter een buitenbeentje. Hij is speels en zoekt, van kinds af aan zijn eigen weg. Wanneer hij vijftien jaar oud is, wordt hij door zijn vader naar een kostschool in Nederland gestuurd. Als enige zwarte jongen krijgt Boy het op de school in Noord-Brabant zwaar te verduren. Hij ontwikkelt een sterk verlangen naar rechtvaardigheid en zijn enige steun en toeverlaat is zijn vriend Luis. Wanneer de oorlog uitbreekt, groeit in Boy de boosheid over het onrecht dat hij om zich heen ervaart. Via Luis raakt hij betrokken bij het verzet. Dan ontmoet hij Kitty, die zijn grote liefde wordt. Samen met haar droomt hij over een terugkeer naar Aruba. Hij zal het eiland echter nooit terugzien: tegen het einde van de oorlog raakt Boy (hij is dan 22) betrokken bij een liquidatie. De ploeg die hiervoor verantwoordelijk was, wordt opgepakt. Boy wordt de volgende ochtend geëxecuteerd.

De zoektocht van Dundun Ecury naar het lichaam van zijn zoon leidt tot een confrontatie met Ewoud, de vermoedelijke moordenaar van Boy. Ewoud, een 'gewone' jongeman van Boy's leeftijd, wacht in de gevangenis op zijn proces. Hij blijkt niet het 'monster' te zijn dat Dundun had verwacht aan te treffen. Beetje bij beetje weet Ewoud Boy's vader in te palmen. De berechting nadert en Ewoud beseft dat de 'vriendenschap' tussen Boy's vader en hemzelf zijn zaak kan bevoordelen.

Dundun Ecury merkt dat hij de liefde voor zijn zoon op Ewoud begint te projecteren. Om toch greep op de werkelijkheid te houden, probeert Dundun niet langer naar de overeenkomsten tussen Boy en Ewoud te zoeken, maar naar de verschillen.

Dan doet Ewoud een onthulling. Terwijl Dundun Ecury hiermee worstelt, wordt het lijk van Boy gevonden. Dundun bereidt de terugkeer naar Aruba voor. Boy zal een staatsbegrafenis krijgen en worden herinnerd als een held. Blijft de vraag of Boy werkelijk iemand heeft geliquideerd. Voor Dundun Ecury zit er maar één ding op: Ewoud vergeven wat hij Boy misschien vergeven moet...

'Verschil tussen goed en kwaad is niet zo zwart-wit als wij in vrijheid denken'



Een scène uit de film 'Boy Ecury' die volgende week op de Nederlandse televisie in première gaat.

De gebeurtenissen en karakters in de film zijn gebaseerd op historische feiten, maar de personages en hun dramatische handelingen zijn fictief en/of gefunctionaliseerd. Scenarioschrijver Arthur Japin: "Een unieke en waargebeurde worsteling van een jongeman met zijn identiteit. Dat was wat ik het eerst herkende in het levensverhaal van Boy Ecury. Het draagt alle elementen in zich, die ook mijn andere werk (met name 'De zwarte met het witte hart') kenmerken: de zoektocht van de eenling naar zijn houding ten opzichte van de meerderheid. Boy's verhaal staat daarbij onder de dramatische druk van de Tweede Wereldoorlog. Dat gaf mij de kans iets anders te tonen waar ik erg aan hecht: dat het verschil tussen goed en kwaad niet zo zwart-wit is als wij in vrijheid denken."

Regisseur Frans Weisz: "Op een dag vroeg weer iemand waar de film 'Boy Ecury' over

gaat. In plaats van het tot dan toe gebruikelijke 'Over een Antilliaanse jongen, die in het verzet is gesneuveld', antwoordde ik: 'Over een vader die na de oorlog op zoek gaat naar zijn dode zoon, die hij voor het laatst zag toen de jongen vijftien was'. Die formulering raakte iets in me, waar ik me gemakkelijker mee kon identificeren dan met alle verhalen over Boy's heldenrol in het Nederlandse verzet." Eindredacteur Jan Rutger Achterberg: "Bij de meeste Nederlanders is het volslagen onbekend dat ook Antillianen en Arubanen hebben gestreden voor de vrijheid van Nederland. Het is dan ook uniek te noemen dat nu, via deze film, voor een groot publiek de aandacht wordt gevestigd op de persoon van Boy Ecury en op de Antilliaanse verzetshelden."

Deze film, een coproductie van VARA en Memphis Features BV, kwam tot stand met

steun van het Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties, het Nederlands Fonds voor de Film, het CoBo-Fonds, het Ministerie van OC&W, het Rotterdam Fonds voor de Film en Audiovisuele Media, de SFMO/BankGiroLoterij, de NCDO, het K.F. Heinfonds en de M.A.O.C. Gravin Van Bylandt Stichting. De acteurs zijn de Curaçaöenaar Felix de Rooy (Dundun Ecury); Steve Hooi (Boy Ecury); Johnny de Mol (Ewoud); Gaby Milder (Kitty); Servé Hermans (Luis); en Sylvia Poorta (hospita). De makers zijn regisseur Frans Weisz; het scenario werd geschreven door Arthur Japin. Director of photography is Theo Bierkens. Producent is Sherman de Jesus (Memphis Features BV) en associate producer Cécile van Eijk. Editor Michiel Reichwein is verantwoordelijk voor de montages. Componist Fons Merkies schreef de muziek.

Het zevende kind van Dundun

Segundo Jorge Adelberto (Boy) Ecury werd geboren op 23 april 1922, in Oranjestad op Aruba. Hij was het zevende kind van Segundo Nicasio (Dundun) Ecury en diens vrouw Anna Ernst. In 1937 werd Boy - samen met zijn broer Nicky en zijn zusje Mimi door zijn vader naar Nederland gestuurd, naar het Instituut St. Louis te Oudenbosch. Als gekleurde jongen op een Nederlandse kostschool had Boy het aanvankelijk bepaald niet makkelijk, maar in 1939 haalde hij toch zijn handelsdiploma. Toen Nederland door Duitsland werd bezet, veranderde er in eerste instantie weinig voor Boy: net als zoveel anderen probeerde hij het 'gewone leven' voort te zetten. In 1939 ontmoette hij Luis de Lannoy, een in Nederland wonende Antilliaan. Ze raakten bevriend en het is waarschijnlijk dat deze Luis Boy heeft geïntroduceerd bij het verzet. Boy raakte al snel betrokken bij de uitvoering van (soms gewapende) acties en het onderbrengen van onderduikers. Toen Luis in 1944 werd gearresteerd, probeerde Boy hem - zonder succes - te bevrijden. Tijdens Luis' gevangenschap leerde Boy ook Kitty van Huijgevoort kennen, omdat haar broer samen met Luis was gearresteerd. Kitty bracht Boy in contact met een verzetsgroep in Oisterwijk en hij raakte betrokken bij een nieuwe verzetsgroep die verschillende sabotageacties pleegde. In oktober 1944 kreeg de verzetsgroep waartoe Boy behoorde de opdracht om een Nederlandse medewerker van de SD te liquideren. Boy en twee andere jongens kregen de taak om de liquidatie uit te voeren, maar de aanslag mislukte. Begin november werd Boy door leden van de SD herkend en opgepakt. De volgende dag werd hij, op de Waalsdorper-vlakte, door een vuurpeloton geëxecuteerd. Na de oorlog bleef de familie Ecury lang in onzekerheid over de omstandigheden van Boy's overlijden. Pas in 1947 werd Boy's stoffelijk overschot in een massagraf op de Waalsdorper-vlakte gevonden. Het werd per schip overgebracht naar Aruba, waar het werd bijgezet in het familiegraf.

(Bovenstaande informatie is gebaseerd op het boek van Ted Schouten).

Het boek van Ted Schouten over Boy Ecury telt 144 pagina's en kost in Nederland 14,95 euro.

De film 'Boy Ecury' is zaterdag 5 april 2003 te zien bij de VARA op Nederland 3 om 23.05 uur.

Reef Care Project gaat laatste fase in

ORANJESTAD — Het Reef Care Project van het toerismebureau ATA nadert zijn hoogtepunt. In juli worden op 5 en 6 juli de koraalriffen langs bepaalde gedeeltes van het Arubaanse strand schoongemaakt. Daarmee wordt het project afgesloten.

Voor die tijd staan er nog een paar andere dingen op het programma. Zo heeft het toerismebureau net een reeks schoolbezoeken achter de rug. Maar liefst 800 leerlingen van 19 verschillende basisscholen

hebben van een delegatie toerismefunctionarissen een voordracht mogen aanhoren over het wel en wee van de Arubaanse riffen. Met name werd er gesproken over het belang van het behoud van dit stukje natuur onder water. De respons was goed, zo heeft het toerismebureau verklaard. Het bureau verwacht een grote deelname van kinderen aan de tweedaagse schoonmaakactie in juli. "Veel kinderen wilden weten of zij hun ouders en andere familieleden ook kunnen meenemen, en dat mag. Dat is juist de bedoeling", aldus een woordvoerder.

De eerstvolgende activiteit op de agenda van het Reef Care Project is de opening van een expositie in de Nationale Bibliotheek in Oranjestad. Tentoongesteld worden posters die gemaakt zijn door kinderen. De posters dragen uit hoe de kinderen de Arubaanse riffen waarderen. Op de openingsdag van de expositie wordt tevens bekendgemaakt welke poster door de jury, benoemd door ATA, het mooiste wordt gevonden. De maker van deze poster krijgt een prijs uitgereikt.

Hardlooptraining voor beginners

ORANJESTAD — Sportinstituut Idefre heeft een speciaal trainingsprogramma ontworpen voor wandelaars die willen beginnen met hardlopen. Het programma is bedoeld voor personen die een redelijk goede conditie hebben, maar die een beetje zwaarder willen oefenen.

Op Aruba zijn veel mensen die gedurende de laatste jaren, om gezondheidsredenen of gewoon om hun conditie te verbeteren, zijn gestart met frequente deelname aan wandeltochten van Idefre. Na verloop van tijd ervaren deze mensen de afstand van 5 kilometer als onvoldoende, en wensen zij langere trajecten af te leggen. Het bewijs daarvan werd afgelopen week geleverd, toen

een aanzienlijke hoeveelheid wandelaars de uitdaging aanging om 21 kilometer te lopen in drie tot vier uur tijd. Nu ligt hen een andere uitdaging in het vooruitzicht. Nu kunnen de wandelaars die willen beginnen met hardlopen, hiermee een aanvang maken met behulp van het speciale trainingsprogramma van Idefre. Het stelt mensen in staat om rustig te beginnen, met korte afstanden in relaxte pas, waarna het tempo geleidelijk aan wordt opgevoerd. De reden hiervoor is om het hart, de longen, de spieren en de hersens te doen wennen aan een inspanning die steeds zwaarder wordt. Het programma omvat een periode van vijftien weken, waarbij er vier of vijf maal per week wordt getraind over verschillende afstan-

den. Gedurende week een tot en met week tien wordt er vier dagen per week geïnfund, iedere maandag, woensdag, vrijdag en zaterdag. Van week elf tot en met week veertien wordt de donderdag er als trainingsdag aan toegevoegd en wordt er dus vijf maal per week geïnfund. In de laatste week, week vijftien, valt de donderdag er weer af, en wordt er dus weer vier keer getraind. Zoals eerder gezegd, variëren de afstanden bij de trainingen. Daarmee varieert ook de duur van iedere training. Minimaal is men twintig minuten bezig, maximaal vijftig minuten. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Willy Willems van Idefre, telefoon 5824987.

Horecapersoneel in voetbaltoernooi

ORANJESTAD — Eetcafé The Paddock organiseert op zondag 30 maart aanstaande het Paddock horeca voetbaltoernooi.

Deze vindt plaats op het terrein van SV Mercurius gelegen achter Camacuri Apartments. Het is de vierde keer dat dit toernooi wordt gehouden. Vanaf tien uur 's morgens zullen acht teams met elkaar in de strijd gaan. Voor deelname hebben zich teams opgegeven van The Plaza, Scandals, Chaos, het Militair Tehuis Savaneta,

MooMba Beach, The Paddock, Blue Village en gevangenis KIA. Voor ieder team is een beker beschikbaar, terwijl de winnaar tevens de wisseltroufee voor een jaar in bezit mag hebben. Er wordt gespeeld volgens het systeem van een zogenaamde halve competitie.

De wedstrijden duren elk twintig minuten, zodat ieder team vijf keer aan bod komt. De voetbal minnende Arubaanse bevolking is van harte uitgenodigd dit sportieve evenement te bezoeken.

Resultaten tweede sprint aquathlon

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag vond in het Olympisch zwembad van Savaneta de tweede van een serie van drie sprint aquathlons plaats. Tweëndertig deelnemers hadden zich hiervoor aangemeld, waarvan 14 kinderen in de leeftijd tot 15 jaar en 18 personen van 16 jaar en ouder. De jongsten legden afstanden af van respectievelijk 400, 100 en 400 meter, de ouderen 600, 200 en 600 meter. Bij de meisjes in de leeftijdscategorie van 9 tot 13 jaar was Stephany Tromp de snelste in 9 minuten en 29

seconden. Bij de jongens in die leeftijdscategorie eindigde Dyonne Lopez op de eerste plaats met 7 minuten en 49 seconden. Shamira Gomez liepen zwom als enige in de leeftijdscategorie 14 en 15 jaar; zij deed er 10 minuten en 55 seconden over. Rashida Jansen was hetzelfde lot beschoren in de categorie van 16 tot 18 jaar. Zij finishte in 20 minuten en 17 seconden. Richard de Veer was de snelste bij de jongens van 16 tot 18 jaar met 14 minuten en 30 seconden.

Opwindend - Puur Passie -

Mazda auto's zijn niet alleen ontworpen voor het rijden, maar ook als een bron van inspiratie. Daardoor merkt u direct de uitstraling van creativiteit in al onze modellen op.

Een Mazda komt overeen met top prestatie!

Mazda 323 (4drs) 2003

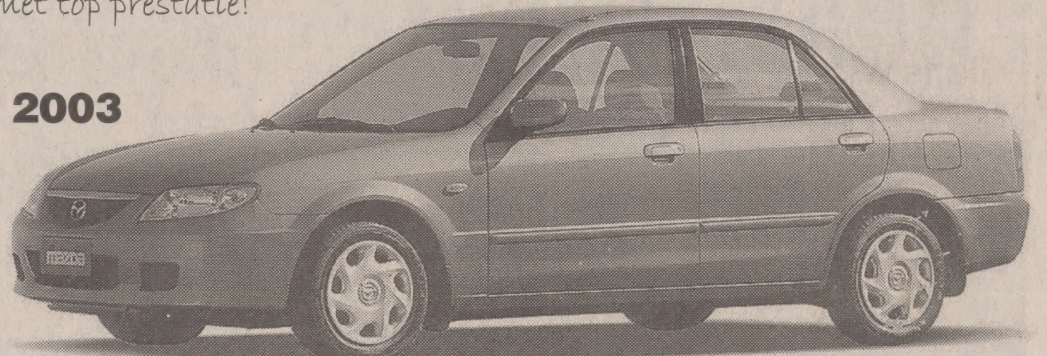
- Automatic
- 1.6 cc Dual Overhead cams
- Powersteering
- am/fm cassette radio

Normale Prijs: Fls. 33.900,-



Fergusonstraat 39
Tel: 582-1505
Fax: 582-110

**NU VOOR:
Fls. 31.900,-**



Ondertekening cao cabinepersoneel



WILLEMSTAD — DCA en de bond voor cabinepersoneel BCP tekenden gistermiddag een cao. Deze eerste cao tussen de opvolger van Air ALM en BCP heeft een looptijd van drie jaar en gaat met terugwerkende kracht in per december 2002. De ondertekening vond plaats in het hoofdkantoor van DCA.

Cova betreurt oproep Dekker niet te stemmen

WILLEMSTAD — "Ik ben niet boos. Wel verbaasd." Eduardo Cova meent dat Jacob Gelt Dekker het recht heeft zijn mening te uiten. "En dat recht heb ik ook. Ik ben het met die mening niet eens. En ik vind het ook onjuist om op basis van de redenering dat de hele politiek corrupt is, niet te gaan stemmen."

De politicus Cova gaat er prat op niet corrupt te zijn en wijst op het feit, dat er tegen leden van zijn partij PLKP geen onderzoeken gaande zijn in verband met corruptie. De gedeputeerde van Algemene Zaken vindt bovendien Dekkers generalisering inconsequent. "Corruptie komt overal voor. Ook bij de

VBC, de KvK, vakbonden en religieuze leiders. Die worden niet genoemd." Cova voelt zich evenwel niet persoonlijk beschuldigd. "Ik eis dan ook geen rectificatie."

Dekker: "Ik ben zeer blij dat Cova en zijn partij tot op heden onkreukbaar zijn gebleven. Laten we hopen dat dat zo blijft." De zakenman en eigenaar van Kurá Hulanda heeft zijn algemene uitspraken over de politiek wel specifiek bedoeld voor de partijen PNP, PAR en FOL die hun geloofwaardigheid hebben verloren.

Dekker wijst op de lopende justitiële onderzoeken en de verwachting dat voor de verkiezingen nog meer arrestaties zullen volgen. "Het zou beter zijn te wachten met ver-

kiezingen totdat de zaken weer in het reine zijn of tenminste duidelijk." Een bestuurlijke chaos zoals bij de verkiezingen vorig jaar in Nederland acht hij hier niet uitgesloten, vandaar zijn pleidooi. En wat het stemmen betreft: "Een blanco stem is een duidelijk protest." Massaal niet stemmen kan theoretisch een ongeldige uitslag tot gevolg hebben. Als het aan Dekker ligt gaat het huidige eilandsbestuur nog een half jaar door of er moet een zakenkabinet komen, tot rust en geloofwaardigheid zijn teruggekeerd.

Dit idee gaat Cova te ver, wat gevolgen betreft, maar ook principieel: "Het is niet juist op te roepen burgerrechten en -plichten opzij te zetten."

Chata-bestuur geïnstalleerd

WILLEMSTAD — De jaarlijkse ledenvergadering van hotelvereniging Chata kende waar het om de installatie van het nieuwe bestuur ging geen veranderingen. Van de gelegenheid werd traditioneel tevens gebruik gemaakt de werknemer en supervisor van het jaar te eren.

Heinen kan niet al te veel uitweiden over het beleid voor

het komend jaar. "Voor een belangrijk deel zal dat een voortzetting zijn van het huidige. We gaan volgend weekend in retraite om eventueel andere richtingen uit te stippen." Het gezamenlijk terugtrekken, wat het nieuwe bestuur jaarlijks doet, is dit jaar volgens de nieuwe voorzitter extra belangrijk vanwege de vele nieuwe leden.

Heinen benadrukt wel de goede verstandhouding met het

toeristenbureau en de rol van directeur Jim Hepple daarin. "Sinds zijn komst (twee jaar geleden, red.) verbeterde de relatie enorm. Bovendien werkt hij zeer goed aan de promotie van de bestemming." De Chata-voorzitter reageerde hiermee op kritiek van Frensel Marchena van de PLKP dat Hepple's functie net zo goed door een lokaal iemand kan worden ingevuld.

In het nieuwe bestuur van de hotelassociatie hebben bij acclamatie Paul Kok (Avila Beach), George Landa (Marriott) en Peter Webster (Hilton), Jan van Beurden (Lions Dive), Donald Gray (Mirant) en Richard Lopez Ramirez (CPA) zitting genomen. Zij

verkeren naast de huidige bestuursleden Omar van der Dijs (Licores Maduro), Billy Jonckheer (Jonckheer & Hagen), Rolf Sprecher (Lionstone Hotels) en Hans Schellevis (Chogogo) die aanblijven. Spreker, tot voor kort manager van het Sheraton dat plaatsmaakte voor Hilton, droeg de voorzittershamer over aan Kurá Hulanda-directeur Peter Heinen, tot dan toe secretaris van het bestuur. Met de komst van Heinen als voorzitter groeide het bestuur weer van zeven naar elf leden. "Ik heb het liefst zo'n breed mogelijke vertegenwoordiging." Hugo de França (ex-WTC) en Richard Bourke (Breezes) keerden niet terug in het bestuur.

Bèbè Rojer verliest kort geding tegen Abvo

WILLEMSTAD — Hubert 'Bèbè' Rojer heeft de rechtszaak die hij tegen de Abvo had aangespannen verloren. In zijn uitspraak oordeelde rechter Bob Wit, dat de voormalige Abvo-voorzitter niet aannemelijk heeft kunnen maken, dat hij de financiële verplichtingen jegens de vakbond op een afdoende wijze heeft verantwoord.

Met zijn gang naar de rechter wilde Rojer de beslissing van de verkiezingscommissie van de Abvo terug laten draaien, om hem uit te sluiten van de bestuursverkiezingen die voor morgen gepland staan. Volgens de verkiezingscommissie van de Abvo heeft Rojer een groot bedrag bij de bond uitstaan en kan hij volgens de statuten van de bond niet aan de verkiezingen meedoen. Het gaat hierbij om bedragen die Rojer tussen 1996 en 2000 heeft ontvangen als voorschot voor onder meer reis- en verblijfskosten, die niet allemaal gedeclareerd en verantwoord zijn. Zo zou Ro-

jer bij de Abvo voor 32.075,51 gulden in het krijt staan. Maar volgens Rojer zou het juist de Abvo zijn, die hem dit bedrag verschuldigd zou zijn. De rechter kan zich vinden in de stelling van Rojer dat geenszins vaststaat dat hij de Abvo geld schuldig is. Maar aan de andere kant deelt Wit de opstelling van de Abvo, dat deze onduidelijkheid op Rojer zelf valt terug te leiden. "Het is gebleken dat Rojer jarenlang onvoldoende en weinig inzichtelijk zijn kosten heeft gedeclareerd en dat daarvoor ook al jaren (in ieder geval sedert 1997) binnen de bond wordt geklaagd. Te-

vens blijkt uit die stukken dat Rojer meermalen door de Abvo over dit probleem is aangesproken."

In zijn uitspraak constateert Wit dat Rojer zelf heeft toegegeven, dat hij nimmer een toonbeeld van boekhoudkundige precisie is geweest. Rojer zou verder hebben verklaard dat hij het papierwerk vaak overliet aan de toenmalige penningmeester van de Abvo Chacuto en dat hij na zijn aftreden alle betrokken documentatie aan hem heeft gegeven.

Dit wordt door Chacuto bevestigd. Maar uit verklaringen van Chacuto blijkt, dat deze meerdere malen heeft getracht om tot een definitieve afrekening met Rojer te komen, maar dat deze niet of onvoldoende heeft gereageerd. Ook constateert Wit dat er in het recente verleden diverse besprekingen tussen

Rojer en Abvo-bestuursleden over deze zaak zijn gevoerd. "Ook indien maar een gedeelte van de vermelde verklaringen op waarheid zou berusten, blijft staan dat de verantwoordelijkheid voor het opmaken en tijdig indienen van de declaraties primair bij Rojer zelf ligt", aldus Wit die concludeert dat in dit geval de door de Abvo gehanteerde argumenten 'in grote lijnen steek houden'. Wit toonde evenwel begrip voor Rojer, die hij een 'oude, doch strijdlustige vakbondsveteraan' noemde. "Regels zijn echter regels en daar moet men zich nu eenmaal aan houden. Hoe dan ook: Rojer weet als doorgewinterde vakbondsveteraan dat 'losing a battle doesn't mean losing a war'. Met die, wellicht schrale troost, zal hij het thans moeten doen", aldus de rechter.

Vakbond UGTK/Cadmu:

'Opleving economie gewenst'

WILLEMSTAD — Er moet meer gedaan worden om de lokale economie op te krikken. Tot deze conclusie is de vakbond UGTK/Cadmu gekomen na een vergadering met de directies van bedrijven, wier personeel zij vertegenwoordigen.

Tijdens deze ontmoeting, die medio vorige week werd gehouden, spraken de aanwezigen onder andere over de huidige economische situatie op het eiland. Zij kwamen tot de conclusie, dat er meer gedaan moet worden om banen op Curaçao te creëren. Hierbij werd onder meer gewezen op de huidige crisis die de aannemerswereld op dit moment doormaakt. Het werk voor aannemers is

schaars, terwijl veel werknemers naar huis worden gestuurd. De aanwezigen constateerden verder, dat de overheid nog steeds te weinig doet om investeerders te stimuleren op Curaçao te investeren. In een toelichting stelt UGTK/Cadmu-voorzitter Irene Martis, dat de regering al maandenlang spreekt over de flexibilisering van de arbeidsregels. Dit terwijl er vele andere belangrijke onderwerpen blijven liggen. "Wij zijn voor herintroductie van de oude ontslagwet. Aanpassing van deze wet indertijd heeft niet tot extra investeringen geleid en

extra banen zijn er niet door geschapen. De overheid zou zich meer moeten gaan concentreren op maatregelen om een oplossing te vinden voor de hoge kosten die gemeind zijn met het zaken doen op het eiland."

Martis verwijst hierbij naar de hoge bedragen die op Curaçao betaald moeten worden voor belastingen, water en stroom. Daarom dringen UGTK/Cadmu en de bij haar betrokken bedrijven er bij de overheid op aan, zo snel mogelijk actie te ondernemen om het economisch herstel van het eiland te garanderen. Hierbij moet zeker aan-

dacht worden besteed aan de afbouw van de marktbescherming en de toezegging van de regering, dat zij de lokale bedrijven de nodige steun zal aanbieden. Van deze steun is echter tot nu toe niets terechtgekomen. De aanwezigen willen daarom zo snel mogelijk met de regering om de tafel zitten. De bijeenkomst werd bijgewoond door UGTK/Cadmu-bestuursleden en vertegenwoordigers van Building Depot, de Antilliaanse Brouwerij, Distribier, Croon Electrotechniek, Autobus Bedrijf Curaçao, Zenitel en Curaçao Industrial Services.

Pèchi Portugues aan zuidkust

WILLEMSTAD — De kustwacht signaleerde de afgelopen dagen een aantal exemplaren van het Portugese oorlogsschip onder de kust. De Pèchi Portugues is een gevaarlijke kwalachtige die vooral in de vastenperiode deze kant op drijft vanaf de oceaan in de buurt van West-Afrika naar de Curaçaose wateren. De fel blauw tot paars gekleurde ballen op het wateroppervlak is slechts een klein deel van het dier, dat tentakels kan hebben tot 15 meter lang. Het gif kan zeer pijnlijk zijn en zelfs tijdelijke verlamming veroorzaken. Meat tenderizer en azijn verzachten de pijn, maar het is raadzaam medische hulp te zoeken in geval van een beet.



46 Boetes bij verkeerscontrole

WILLEMSTAD — Het wijkteam Barber en de Verkeersdienst hebben gisteren bij de Weg naar Westpunt in totaal 46 bonnen uitgedeeld bij een controle van 156 voertuigen.

Opvallend is het relatief grote aantal mensen dat een proces-verbaal kreeg wegens het rijden zonder veiligheidsgordel: twaalf. Drie wagens werden in beslag genomen. Verder waren

er processen-verbaal voor rijden zonder keuringsbewijs (6), telefoneren tijdens het rijden (4), defecte claxon (4), defecte richtingaanwijzer (4), geen verzekering (4), geen belasting betaald (2), geen belasting/verzekering/keuringskaart (2), geen vergunning aanhangwagen (2), rijden zonder rijbewijs (2), defecte remlichten (2), donkere ruiten (1) en het niet op de rijbaan rijden (1). Zo maakt de politievoorlichtingsdienst bekend.

GUARDIAN LIFE
OF THE CARIBBEAN LIMITED

LOOKING AFTER LIFE
A Member of the Guardian Holdings Group
GUARDIAN LIFE WORKS WITH THE FOLLOWING BROKERS:

- RBTT-Bank N.V.
- Pinnacle Insurance
- Life Advisors
- Insurelies
- Elyson Insurance
- Seguros L.A. Gravenhorst
- Robert Coffie
- D's Insurance Broker
- Seguros Brouwer
- Rechts- en Bemiddelingspraktijk Schepers & Parris

Curaçao Branch Office
Bon Bini Business N.V. tel.: 5999-737-6230, 736-7563
Schottgatweg Oost #10 Fax: 5999-737-8687
P.O. Box 106, Curaçao Email: guardian@cura.net

Leuke Linnen Streepjes Bloes



Streepjes in verschillende mode kleuren: Normale prijs 129,-
koraal of jeansblauw of bruin of aubergine Streepjes prijs **89,-**

EUROPA Mode Saliña Galleries

GOUVERNEURS-BORREL
Iedere vrijdag van 18.00 tot 21.00 uur!
RESTAURANT & CAFÉ
GOUVERNEUR
DE ROUVILLE
Met van 18:00 tot 19:00 uur Happy Hour!
Een verrassend stukje piano muziek van Monica Millar
Oppas voor de kinderen op onze vernieuwde speelzolder
Prachtig uitzicht op onze handelskade
Graag tot vrijdag!
Coca-Cola Heineken

Kamperen bij het BC

WILLEMSTAD — De lokale vakbondscentrales zullen in de aanloop naar de BC-vergadering van aanstaande zaterdag de druk op de eilandelijke overheid verder verhogen. Tijdens deze vergadering zal het BC zich moeten uitspreken over een motie van de Eilandsraad waarin voor herinvoering van de oude ontslagwet wordt gepleit. De bonden willen dat de lokale overheid deze motie uitvoert en om druk op het BC te zetten, gaan de verschillende vakbondscentrales zaterdagochtend in de Concordiastraat kamperen. De actie begint een uur voor de vergadering.

Ys: 'Snel beslissen over telecommunicatiemarkt'

WILLEMSTAD — Er moeten snel knopen worden doorgehakt over de liberalisering van de telecommunicatiemarkt. "Behalve het economische belang voor potentiële teleco-aanbieders, is de flexibilisering van die markt een van de belangrijkste motoren voor de gehele economische ontwikkeling", aldus premier Etienne Ys.

Volgende week zal de ministerraad een besluit moeten nemen. "Het is een van de cardinale instrumenten voor het aantrekken van meer werkgelegenheid." Enige tijd geleden werd de

flexibilisering aangehouden om te kunnen evalueren wat er nog ontbreekt om de telecommunicatiemarkt te kunnen reguleren. Ook eilandgebieden, zoals St. Maarten, hadden de centrale overheid gevraagd de liberalisering nog aan te houden, maar de tijd begint te dringen: onder-tussen worden aanvragers van een vergunning ongeduldig en dreigen met rechtszaken, waardoor het volgens Ys "juridisch moeilijk wordt nog langer te wachten."

De regering had de eilandgebieden gevraagd hun standpunt te formuleren en met suggesties te komen. Ys: "Maar we hebben nog geen

enkele bijdrage mogen ontvangen." Ook zonder dreigende rechtszaken kan er niet langer worden gewacht, meent hij. "De Antillen moeten concurrerende (e)ilanden een stap voor blijven. Investeerders die zich ergens willen vestigen, niet alleen in de telecommunicatiebranche, kijken naar diverse aspecten van het investeringsklimaat en de telecommunicatievoorzieningen spelen daarbij een belangrijke rol in de overwegingen. We moeten in de race blijven." Een jaar geleden werd het wetsvoorstel ter zake bij de Staten ingediend, maar behandeld werd het nog niet. Momenteel wordt de laatste

hand gelegd aan een Nota van Wijziging waarin onder meer kwaliteitseisen aan de vergunninghouders worden gesteld, zodat een goede service aan het publiek kan worden gegarandeerd. Er dient een geschillencommissie en een Raad van Toezicht te worden opgericht die de overheid kunnen bijstaan en een Regulatory Board die de consumentenprijzen en de prijzen tussen de belanghebbenden onderling regelt. "Een ondernemer wil niet alleen dat er goede en goedkope telecommunicatievoorzieningen zijn, maar wil er ook zeker van zijn dat er geen ad hoc prijsbeleid gevoerd zal worden."

Politiek beraad over UTS-directeur

WILLEMSTAD — Over de terugkeer van Setel/UTS-directeur Julio Constansia op zijn werkplek, zoals afgelopen week gebeurde, zal politiek beraad plaatsvinden.

Premier Etienne Ys bevestigde dat er gisteren in de ministerraad is gesproken over Constansia en hoe het nu verder moet. "Constansia was zo'n twee maanden geleden gevraagd vakantie op te nemen, opdat er een operational audit zou worden uitgevoerd zonder

dat hij daarbij in de weg zou lopen. Nu duidelijk is hoe lang de operational audit gaat duren (vier maanden) en hoe de 'groep van zeven' werkt, is nader politiek beraad nodig", aldus Ys. De 'groep van zeven' is het team van gedeputeerden en ministers die de UTS-aandeelhouders, het Eilandgebied en het Land vertegenwoordigen en die toezicht houden op de uitvoering van de operational audit. Volgens Ys moet 'de groep van zeven' nader worden geëvalueerd.

Kadaster is nu van Curaçao



Minister van Financiën Ersilia de Lannooy (l) heeft gisteren officieel het Kadaster en het Hypotheekwezen aan het eilandgebied Curaçao overgedragen. Rechts op de foto gedeputeerde van Openbare Werken Maria Liberia-Peters.

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Ersilia de Lannooy heeft gisteren officieel het Kadaster en het Hypotheekwezen aan het eilandgebied Curaçao overgedragen. Het heet nu 'Kadaster en Openbare Registers Curaçao'.

In 1984 was al overeengekomen dat de taken door het eilandgebied zouden worden overgenomen, maar het duurde tot vorig jaar voordat de eerste stappen tot realisatie daarvan werden gezet en dat de dienst zou worden

verzelfstandigd. In januari 2002 werd daartoe al de gelijknamige stichting opgericht.

Vervolgens werd gewerkt aan het oprichten van een nieuwe organisatiestructuur. Het Kadaster legt onroerende

goederen en de daarvoor betaalde som vast, doet terrein- en gebouwmetingen en legt de juridische rechten vast in een - tegen betaling - voor het publiek toegankelijk register.

Door gebruik te maken van de modernste technologie zoals het Global Positioning System, kan tot op de millimeter nauwkeurig een terrein worden opgemeten en gemarkeerd.

Alliantie CDM met dokbedrijf Venezuela

Vervolg van pagina 1

"Wij zien dit als een van de belangrijkste economische projecten tussen Venezuela en Curaçao. Het zal niet alleen een toename van de activiteiten in de Curaçaose haven met zich meebrengen. Ook voor Dianca zal dit voordelen brengen. Het is voor het Venezolaanse bedrijf veel goedkoper om schepen hier te laten repareren dan in Europa." Pacheco verwacht verder dat binnen de komende weken zich de eerste twee Venezolaanse tankers bij CDM zullen melden. Ook Van Steijn is optimistisch over de besprekingen van gisterochtend. "Het is natuurlijk niet zo dat je het binnen één dag eens kan worden over een samenwerking. Maar wij zien voldoende ruimte. Deze samenwerking zal CDM zeker goed doen."

De besprekingen komen juist op een moment dat de internationale scheepsreparatie onder druk staat. Van Steijn verwijst hierbij onder meer naar de oorlog in Irak en de economische crisis die de internationale markten op dit moment treft. "Het is moeilijk, maar wij proberen er alles aan te doen om zo efficiënt en effectief mogelijk te werken." CDM had al eerder een strategisch samenwerkingsverband met de Cubaanse dokmaatschappij Natley Holdings Establishment. Die samenwerking leidde zelfs tot de oprichting van de joint-venture NV Curaçaose Dokmaatschappij. Deze joint-venture is inmiddels opgeheven. De reden hiervoor was dat de lokale autoriteiten het niet met de Cubanen eens konden worden over de privatisering van de NV.

15 April geding C93

WILLEMSTAD — Het kort geding tegen de ondersteuningshandtekeningen voor nieuwe partijen die aan de eilandsraadverkiezingen willen meedoen, dient op 15 april. De zaak is aangepannen door C93, P-100 en Partido Trafiko Sigur (PTS). Als zij de zaak winnen, hopen zij alsnog te kunnen meedoen met de komende eilandsraadverkiezingen. Wat PTS betreft zal dit laatste overigens niet gaan, want de leider van deze eenmansbeweging, Yves Cooper, is formeel geen ingezetene meer van Curaçao nu hij zich bij het Bevolkingsregister heeft laten uitschrijven met als bestemming Bagdad. Men moet ingezetene zijn om zich kiesbaar te kunnen stellen.

'Meer criminaliteit door succes bodyscanner'

WILLEMSTAD — Het succes van de bodyscanner op luchthaven Hato op Curaçao leidt tot een toename van andere vormen van criminaliteit op het eiland. Dat verklaarde minister Norberto Ribeiro (Justitie) tegenover het ANP.

merend traject dat ons naar de afgrond van ons land zal leiden. De gevolgen krijgen we uiteindelijk toch gepresenteerd en dan zijn we nog verder van huis. "Daarom blijf ik bij een keiharde aanpak", zegt de bewindsman.

"Het aantal overvallen stijgt waaruit je kan afleiden dat de criminelen andere werkterreinen zoeken. Ook vinden afrekeningen in het drugsircuit plaats." Volgens Ribeiro is dit een onvermijdelijk effect van de harde aanpak van de drugsmokkel. Reizigers die verdacht worden van het slikken van cocaïnebolletjes, worden binnenste buiten gekeerd door de bodyscanner. Als hun onschuld blijkt, kunnen ze alsnog mee met de vlucht naar Amsterdam. De minister is vol lof over het apparaat. "Uit de evaluatie blijkt dat de bodyscanner effectief is", aldus de minister. De details van deze evaluatie worden zorgvuldig geheim gehouden. Volgens de minister uit veiligheidsoverwegingen. "Er zijn sterke aanwijzingen dat krachten achter de drugsmokkel het apparaat uittesten en proberen het systeem te dwarsbomen", aldus Ribeiro.

De stijgende criminaliteit op Curaçao is volgens Ribeiro geen reden om de pre-flight controles af te blazen. "Als we stoppen met de controles op de drugsmokkel krijg je wellicht een periode van rust. Maar dat is schijn, een slui-

keycomp

!!Specials for you!! Also: www.keycomp.an/!!

P4 2.0GHz, 256MB, CD-RW 40.0GB HR, modem --2245, =
4MM 120M Data Cartridge-- 17, = -- 17, =
Keyboard Pilot Pro-- 35, = -- 35, =
APC Surge Protector ProTel-- 55, = -- 55, =
Logitech® Cordless Tel & PC Headset-- 60, = -- 60, =
15" IBM Color Screen-- 315, = -- 315, =

For AFAS HRM & PAYROLL contact us tel: 465-6500

Hunger for Power... satisfy your appetite!

KIA

Universal Motors n.v. • Junostraat 6 • Tel: 465-2090 • Fax: 465-2095 • www.kia.co.kr

SEDAL®

Understands what your hair means to you

ELIDA
HAIR INSTITUTE PARIS

Moisés de Marchena & Sons B.V.
manufacturer's representatives and distributors
phone: (599-9) 461-2465

Clarenda vraagt naar kosten luchthaven

KRALENDIJK — Piet Clarenda van de politieke partij Paboso heeft het Bestuurscollege gevraagd uit welke pot de renovatie van de landingsbaan is betaald. Die renovatie was nodig in verband met de komst van de KLM-vliegtuigen. Verder vraagt hij uit welke fondsen de bunkerfaciliteiten zijn bekostigd en de vertrekhal van Bonaire International Airport (BIA).

De Paboso-politicus heeft het BC een groot aantal vragen gesteld over de financiële handel en wandel van het eilandgebied. Diverse vragen zijn al eerder gesteld, maar daarop is eigenlijk nimmer een afdoend antwoord gegeven. Clarenda is de tweede man van de gele partij die nu

in het voetspoor van de politieke leider Norwin Willem de overheid het vuur na aan de schenen legt. Hij wil weten wie de aannemer was van de nieuwe vertrekhal en wie de olietanks heeft gebouwd. "Aan wie is de concessie gegeven voor de bar op de luchthaven, worden er nog meer faciliteiten gebouwd en waar is het geld gebleven van de autobelasting", aldus Clarenda. Verder wil de Paboso'er weten hoeveel geld er is gegeenerd uit de verkoop van benzine aan de KLM en wat er aan landingsgeld van de KLM binnengekomen is. Het blijft voor Clarenda een tot nu toe open en vooral onbeantwoorde vraag waarom het nodig was om 6,2 miljoen te lenen op Curaçao, waarom de grondbelasting zo drastisch verhoogd moest

worden, waarom de 5 procent ob niet is verlaagd en waarom het reeds geïnde geld van de ob dat Bonaire rechtens toekomt nog steeds niet is teruggevorderd van de centrale regering. Tenslotte vraagt Clarenda over zijn geboortedorp Rincon wanneer de door de UPB gedane beloften van vier jaar geleden worden ingelost. Dat betreft onder andere het asfalteren van de wegen in Rincon, de nog steeds niet gerealiseerde verkorte weg (de Kaya Broetje Janga over de heuvels van Tras di Montagna, red.) naar Rincon, het zwembad voor Rincon waarvan al een kapitaal is besteed voor het samenstellen van een rapport, de recreatiemogelijkheden voor de jeugd van Rincon en tenslotte de aanleg van trottoirs.

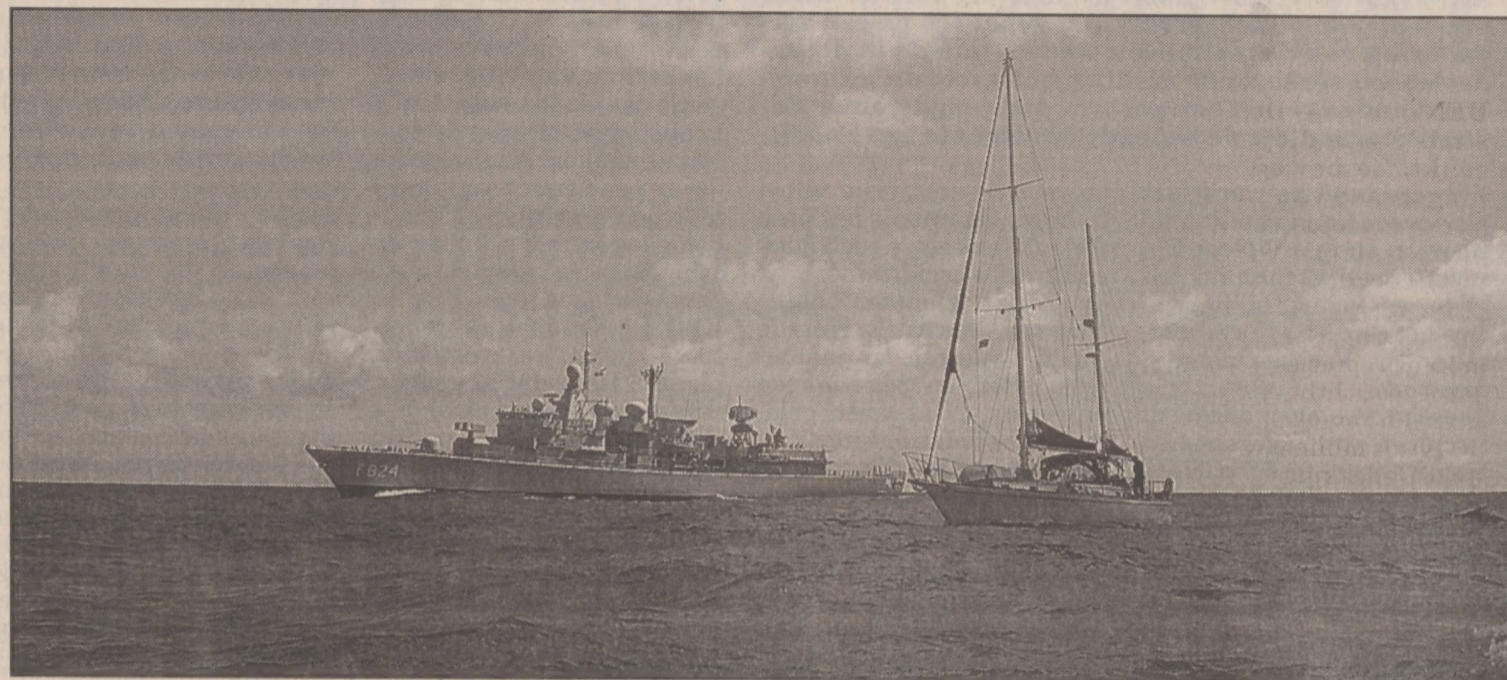
Martis: Als gedeputeerde deed Willem 'nèt nèt nada'

KRALENDIJK — De uittalingen van ex-gedeputeerde van Financiën Norwin Willem die drie jaar lang deel uitmaakte van het UPB/Paboso-Bestuurscollege vallen niet goed bij de vroegere coalitiepartner. "Willem fulmineert opnieuw tegen de bevolking die nu slechts de echte waarheid, vrede en geestelijke rust zoekt. Dat bereiken we met de hulp van de Allerhoogste", aldus de huidige gedeputeerde van Financiën Hubert Martis (UPB). Hij wordt momenteel wegens ziekte vervangen door zijn collega Pancho Ciciilia. Volgens Martis heeft de UPB al veel bereikt, ook al geloof hij dat daar soms ook wel iets mis gaat. "Het is niet om te pochen, maar de UPB heeft

heel veel bereikt dankzij de hulp van onze allerhoogste God." Dat is dan ook de reden waarom Martis en de UPB niet reageren op naar zijn mening slechte en negatieve uitspraken van de politieke opposenten. "Maar er zijn momenten, dat we zelf moeten reageren op leugens van Willem." Martis zegt dat Willem drie jaar gedeputeerde van Financiën is geweest en de enige conclusie die hij daar uit kan trekken is, dat Willem eigenlijk 'nèt nèt nada' (helemaal niets) heeft gedaan om Bonaire uit het financiële moeras te trekken. "Wie Willem vraagt hoe de situatie was in de eerste drie jaar, verneemt dat het toen goed ging. Maar dat is niet waar. We ver-

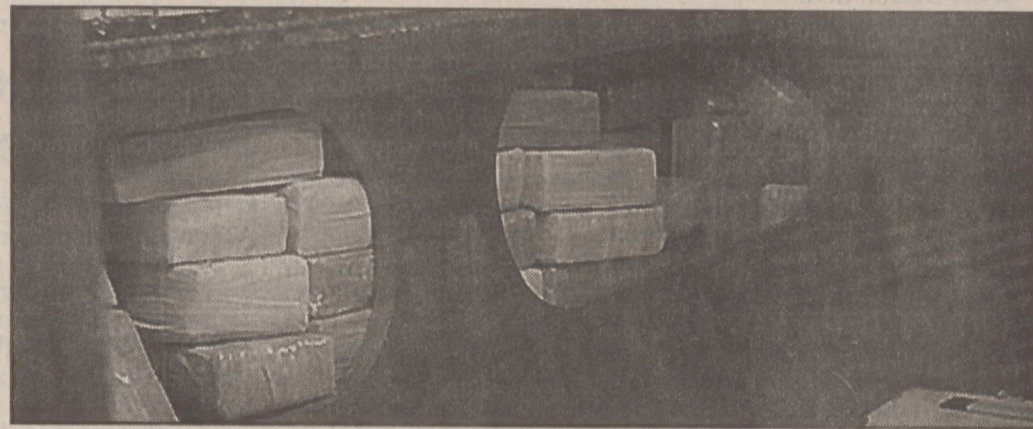
trouwen alleen maar op het woord van Willem dat het goed ging." Martis zegt, dat de taken van de gedeputeerden onderling geruimd moesten worden toen bleek dat de zaken verslechterden. Willem leverde zijn taak als gedeputeerde van Financiën in en daarmee werd Hubert Martis belast. "Wemogen niet uit het oog verliezen, dat Willem altijd tegen de centrale regering was en er constant op wees dat de regering zich nimmer aan de regels van de ERNA hield. Maar als Willem dan de kans kreeg om met de vertegenwoordigers van de regering te praten, kwam hij niet opdagen, want midden in de week was Kortjakje ziek", Hubert Martis.

Duizend kilo cocaïne



Vervolg van pagina 1

Omdat de vangst in internationale wateren werd gedaan, zal het schip en de bemanning worden overgedragen aan de Amerikaanse kustwacht. Deze zal zorgdragen voor de verdere juridische afhandeling. De Antilliaanse kustwacht, Koninklijke Marine en de US-Coastguard werken al jaren samen in de strijd tegen illegale drugstransporten in het Caribisch gebied. Doordat een klein team van de Amerikaanse Kustwacht meevaart aan boord van het marinefregat, is het mogelijk om ook op volle zee aanhoudingen te verrichten.



De Bloys van Treslong met het drugsjacht op de voorgrond. Foto onder: een deel van de cocaïne in de kajuit.

DROB gaat wegennet opknappen

KRALENDIJK — Maandag zal de Dienst Openbare Werken en Ruimtelijke Ordening (DROB) beginnen met het opknappen van de wegen in de wijken Antriol, Noord di Salina en Rincon. De straten die het eerste aan de beurt komen zijn Kaya Rafaela, Adela, Eva, Bernadette en de kruising van Kaya Bayena en Pikuditu. In de wijk Noord di Salina zijn dat de Kaya Apache, Mohikano en Sioux en in Rincon 'tên slotte de Kaya Risida, Leli, Generoso, Bototo en de kruising van de Kaya Rincon met Promè. Wie verwacht had dat de in uiter-

mate slechte staat verkerende Kaya Korona het eerst aangepakt zou worden, komt bedrogen uit. De wegen worden in feite niet gerenoveerd maar opgelapt, zoals de laatste vier jaar steeds het geval is geweest. Zoals bekend werd in 1999 door de UPB de motorrijtuigenbelasting verdubbeld. De acht miljoen die in vier jaar extra zou binnemen, zouden besteed worden voor de renovatie van de Bonaireaanse wegen. De acht miljoen is echter ondanks de beloften geheel in de lucht-haven gestoken.

TelEm en Telbo praten over samenwerking

PHILIPSBURG — Het telecombedrijf TelEm van St. Maarten is in overleg met de Bonaireaanse tegenhanger Telbo over mogelijke samenwerking ter verbetering van de service aan de klanten. Directies van de twee maatschappijen hebben besprekingen gevoerd op Bonaire. Bij terugkeer op St. Maarten verklaarde TelEm-directeur Dennis Richardson, dat partijen focussen op samenwerking op het gebied van diensten voor draadloze telefoons, in het bijzonder GSM. Noch St. Maarten, noch Bo-

naire biedt tot nu toe deze service. Op Bonaire kan men wel beschikken over het soortgelijke TDMA-systeem, maar dat haalt het kwaliteitsniveau niet bij GSM, aldus Richardson, die hierin de basis voor de toekomst ziet. Volgende week komen directieleden en managers van Telbo naar St. Maarten om de besprekingen te vervolgen. Intussen heeft Richardson ook de directeur van het Arubaanse telecombedrijf Setar ontmoet, met wie hij naar eigen zeggen een vruchtbaar gesprek heeft gehad.

Aanhouding na schot politie

PHILIPSBURG — Na een achtervolging en een waarschuwingsschot slaagde de politie erin een 22-jarige man bij zijn huis te arresteren. De verdachte wordt gezocht wegens mishandeling.

De politie trof de bekende crimineel G.L.W. aan op een scooter in een buitenvijw van Philipsburg. De verdachte die met een vriend op een scooter reed, negeerde een stop-teken van de politie, waarop een achtervolging volgde. Die eindigde bij het huis van W. Daar aangekomen loste een agent een waarschuwingsschot alvorens hem in te rekenen. Na verhoor mocht de man weer naar huis.

Vergadering van de Voetbalbond

KRALENDIJK — Op 27 maart wordt om acht uur 's avonds de algemene ledenvergadering gehouden van de Federashon di Fútbol Bonaireano (FFB). Deelnemers zijn de aan de Bonaireaanse Voetbal Bond (VBB) gelieerde clubs. De vergadering wordt gehouden in Kas Patriótiko.

Dode bij ruzie

PHILIPSBURG — Een nachtelijke ruzie tussen een man en zijn vriendin in de wijk St. Peters op St. Maarten liep vannacht compleet uit de hand. De Jamaicaanse Petrona Thomas werd door haar Sintmaartense vriend in het gezicht bewerkt met een schaar. De man schoot even later haar broer, Gregory Jenkins, dood. Nadat de vrouw rond vier uur vanochtend door haar vriendin in het gezicht was gestoken, belde ze haar broer Gregory. Deze arriveerde

even later om met haar voor behandeling van haar verwondingen naar het ziekenhuis te gaan. Ze stapten in de auto waarop de vriend van de vrouw het tweetal met zijn eigen auto klemreed, een pistool trok en de broer doodschoot. Politiecommissaris Derrick Holiday: "De dader, een St. Maartenaar, heeft zichzelf vanmorgen aangegeven." Het gaat om de dertigjarige P.R.T., uit een bekende Sintmaartense familie. Rechercheur en justitie onderzoeken de zaak.

Wapens in verdachte auto

PHILIPSBURG — De politie trof in een verlaten auto in de Middle Region even buiten Philipsburg twee vuurwapens en twee maskers aan. Drie mannen waren de wagen ontvlucht nadat de politie hen was gevolgd. De nog van oude nummerplaten voorziene Toyota reed tegen het verkeer in, waarop de patrouillerende politie argwaan kreeg en de auto volgde. De verdachte auto

ging er met hoge snelheid vandoor. Even later trof de politie de auto leeg aan op de oprit van een huis. Ooggetuigen hadden verbaasd drie mannen weg zien rennen tussen de huizen. In de auto vond de politie tevens een bekeuring voor het niet betalen van wegenbelasting. In de auto lagen verder een pistool, een revolver en twee maskers met gaten op ooghoogte.

Dortalina betaalde schade uit eigen zak

KRALENDIJK — In een persbericht via de voorlichtingsdienst zegt gedeputeerde Reginald 'Yonchi' Dortalina, dat hij met de dienstwagen bij een ongeluk was betrokken.

Gezien de heisa die in de media werd gemaakt en een raadslid dat er zelfs vragen over stelde, zou het volgens Dortalina onmogelijk zijn dat ook een gedeputeerde een ongeluk zou kunnen krijgen.

Hij benadrukt dat hij overigens precies heeft gedaan wat hij zelf aan de interne dienst heeft voorgeschreven: de chauffeur van een dienstwagen is verantwoordelijk te hebben aanvaard door de auto op eigen kosten te laten herstellen. Dat was overigens meer dan het bijwerken van een krasje,

want Dortalina kreeg een rekening van 8691 gulden. Overigens doet Dortalina wel wat laetdunkend over het feit dat raadslid Robbie Beukenboom vragen heeft gesteld over het incident. Hij vroeg onder andere wie er voor de kosten zou opdraaien, wat Dortalina op dat uur nabij de jachthaven deed, of de gedeputeerde onder invloed was en hij vroeg om inzage van het politierapport. Het antwoord op één vraag weet Beukenboom inmiddels.

Dortalina zegt overigens in zijn verklaring, dat in het verleden meerdere gedeputeerden met een dienstwagen een ongeval hebben gehad. Zij zouden de schade nooit betaald hebben. Dat geldt trouwens niet voor een PDB-gedeputeerde die in de nachtelijke uren de dienstwagen total loss reed, hem in de ochtenduren naar Curaçao transporteerde en de wagen daar eveneens op eigen kosten liet repareren.

Lezing over natuurproducten

KRALENDIJK — De Charles Beukenboom Stichting en de Damesclub Orfebo zullen op 28 maart een lezing organiseren over natuurproducten en voeding in het algemeen. De lezing wordt gehouden in de aula van de Scholengemeenschap en begint om half acht. Sprekers die avond zijn Marwen Saab, specialist in natuurvoeding en Mireya Vermast-de Koop, specialist in natuurproducten. De lezing wordt gehouden in Papiamentu en is gratis toegankelijk. Contactpersoon is Ilva St. Jago (werkzaam bij Ennia Caribe).

NIEUW

Waterproblemen?

Wij hebben een speciaal hoekje gemaakt voor droogte-tolerante planten. Neem een kijkje en vraag Vivian voor advies.

Dit weekend introduceren we een nieuwe plant:
Portulacaria Afra
• Lijkt op Jade plant (Crassula Portulacaria)
• zeer geschikt als potplant

VIVIAN'S NURSERY
TUINCENTRUM

Promenade Shopping Center
tel: 7304600 - www.viviansnursery.com

BAZAAR

saturday, march 29
10:00 - 18:00

Ladies
60% off on shoes & bags from the sale corner
25% off on selected bags:
MOODS, DONALD PLINER & BCBGMANAZRIA

Men
60% off on shoes & sandals:
REACTION, KONY & TULLIO



where? wear

"where to wear"

Promenade Shopping Center

Zondag 30 maart Sale van de eeuw
nog nooit eerder vertoond!!!
Op het 6000 vierkante meter grote terrein van Price Rite gebeurt het...

PRICE RITE
In samenwerking met:

J.S.C Trading Zetraco HNB
ONE STOP Auto Parts & Supplies N.V. BRIGHT IMPEX
PC-RITE COMPUTERS EN ONDERDELEN PC Clinic INTER PHOTO
ZEEMAN

Snoei op non-actief

ARNHEM — Vitesse heeft donderdag trainer Mike Snoei op non-actief gesteld. Dat gebeurde na een vergadering van de technische leiding van de degradatienuitvoerend eredivisionist met de trainersstaf. Vandaag volgt een gesprek met jeugdtrainer Edward Sturing, die de beoogde opvolger is van Snoei.

"Edward heeft het vorig jaar al overgenomen van Ronald Koeman en met Vitesse Europees voetbal gehaald. Als hij ja zegt, maakt hij in principe het seizoen af", zei voorzitter Jos Vaessen donderdagavond. Vaessen was even daarvoor ingelicht over het genomen besluit. "Onze technische leiding, Jan Streuer en Herman Veenendaal, zijn in een gesprek met Snoei tot de conclusie gekomen dat er geen verbetering zat in de prestaties van het eerste elftal. Er moet iets gebeuren om Vitesse voor de eredivisie te behouden. Daarom is besloten de laatste negen wedstrijden een andere hoofdtrainer voor de groep te plaatsen", aldus Vaessen. Mocht Sturing de functie weigeren dan gaat Vitesse extern op zoek naar een oplossing. "Dat kost geld, maar degradatie is nog veel kostbaarder." De nieuwe trainer gaat in ieder geval samenwerken met Theo Bos die assistent blijft. Snoei, die afgelopen zomer zijn functie binnen de opleiding vervulde voor het hoofdtrainerschap, stelde drie we-

ken geleden na een thuisnederlaag tegen FC Utrecht zijn positie al ter discussie, maar het bestuur van Vitesse weigerde daarop in te gaan. "Wij hebben destijds met de spelers gesproken, die aangaven dat ze een vertrek van Snoei niet nodig achtten. Ze zouden gewoon met z'n allen de schouders eronder zetten." Na nederlagen tegen PSV en RBC Roosendaal zakte Vitesse naar de vijftiende plaats. "De nederlaag tegen PSV was vreselijk maar niet onoverkomelijk. Maar het verlies bij RBC was veel erger. Met alle respect voor die club, het kan gewoon niet dat Vitesse daar gewoon te kort komt." Als het aan Vaessen ligt blijft Snoei wel gewoon in dienst van Vitesse. "Hij werkt al vijf

zes jaar voor de club en is door ons nu alleen weggehaald van het eerste elftal. Het is voor een jonge trainer een vreselijk pijnlijk moment. Daarom praten we niet over ontslag, we geven hem even rust." Jan van Halst, in de winterstop overgenomen van Ajax, reageerde donderdagavond verrast op het besluit Snoei van het eerste elftal af te halen. "Ik lees het net op tekst, het overvalt me", zei de middenvelder op de website van Voetbal International. "Gezien de resultaten zit er wel een zekere logica in. Er is natuurlijk een hoop gebeurd de laatste weken. De druppel is waarschijnlijk de wedstrijd van zaterdag geweest, toen we vrij kansloos van RBC verloren."

Sportieve alleenheerser



SAO PAULO — De 29-jarige zoon van Muamar Khadafi, Al-Saadi Manamma Khadafi, lijkt een beetje op zijn vader. De jonge Khadafi is namelijk een alleenheerser op sportief gebied in Libië. Behalve voetballer en aanvoerder van de club Al-Ittihad, is Al-Saadi Manamma Khadafi ook nog voorzitter van de Libische voetbalbond. Hij leidde zijn ploeg gisteren in een vriendschappelijke wedstrijd tegen de reserves van de wereldbekende Braziliaanse club Sao Paulo.

Oranje tegen Oostenrijk

NOORDWIJK — Het Nederlands voetbalelftal speelt de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Oostenrijk op 6 september in De Kuip. De KNVB moet alleen nog een lokatie vinden voor de thuiswedstrijd van 11 oktober tegen Moldavië. Het bewuste duel is het laatste optreden van Oranje in groep 3 van de EK-kwalificatiewedstrijd.

Straf voor Duitse club

KAISERSLAUTERN — De Duitse voetballiga DFL heeft 1.FC Kaiserslautern een zware straf opgelegd. De Bundesligaclub moet een boete van 125.000 euro betalen. Bovendien moet de club, getraind door de Belg Erik Gerets, de volgende competitie beginnen met drie punten aftrek. Als reden voor de sanctie gaf de DFL onregelmatigheden op in de stukken bij de licentieaanvraag. Kaiserslautern sjoemelde voor de seizoenen 1997-1998 en 2002-2003.

Spelers langer bij Roda JC

KERKRADE — Bas Roorda en Ger Senden spelen ook komend seizoen bij Roda JC. De doelman en verdediger hebben met de Limburger club een principeakkoord bereikt over contractverlenging voor een jaar. De komende dagen zullen de verbintenissen formeel worden vastgelegd en ondertekend.

Moldavië-Nederland kan gewoon doorgaan

DEN HAAG — De EK-kwalificatiewedstrijd volgende week woensdag tussen Moldavië en Nederland kan gewoon doorgaan. Volgens minister De Hoop Scheffer van Buitenlandse Zaken hoeven de Oranje-spelers tijdens de wedstrijd in het naar autonomie van Moldavië strevende Transdnjestrië niet bang te zijn voor ongeregeldeheden of militaire spanningen.

De Hoop Scheffer is woensdag in zijn rol als OVSE-voorzitter zelf in Moldavië en hoopt de wedstrijd samen met de Moldavische en Transdnjestrische leiders bij te wonen. Dat zou een mooi gebaar van verzoening zijn tussen de leiders, zei De Hoop Scheffer donderdag. Deze week ontstond onzekerheid over de wedstrijd omdat de regering van Moldavië en de nationale voet-

balbond dreigden de wedstrijd te verplaatsen van Tiraspol in Transdnjestrië naar de Moldavische hoofdstad Chisinau. Probleem daarvoor was dat de UEFA het stadion in Chisinau heeft afgekeurd. Voorsnog weigeren de autoriteiten in Transdnjestrië de Moldavische president Voronin toe te laten bij de wedstrijd van het nationale team, dat overigens wel bestaat uit zowel Moldavische als Transdnjestrische voetballers.

De Hoop Scheffer spreekt beide leiders woensdag tijdens zijn eendaagse bezoek en hoopt te zij wijze van verzoening over te halen 's avonds met zijn drieën naar de voetbalwedstrijd te gaan. De wens tot verzoening gaat bij De Hoop Scheffer niet zo ver dat hij Moldavië een overwinning gunt. "Het wordt 3-0 voor Oranje", voor-spelde de minister donderdag stellig.

Frank de Boer steunt sprinter Troy Douglas

NOORDWIJK — Frank de Boer heeft donderdag een cheque van 20.000 euro aan sprinter Troy Douglas overhandigd. De aanvoerder van het Nederlands elftal wilde in de aanloop van zijn honderdste interland zaterdag tegen Tsjechië een gebaar maken naar een sporter die de financiële steun bij zijn voorbereidingen op de Olympische Spelen van 2004 in Athene hard kan gebruiken. Frank de Boer speelt met de gedachte samen met andere voetballers

een fonds op te richten. Op die manier wil hij sporters met weinig financiële armlslag steunen. "Ik wil mijn naam graag aan zo'n fonds verbinden", aldus de verdediger. Saillant detail is dat zowel Frank de Boer als Douglas in het verleden van het gebruik van androfenon werd beschuldigd. De voetballer verklaarde tijdens zijn juridische strijd tegen de UEFA in de toekomst graag gedupeerde sporters te helpen de hand toe te steken.

NOORDWIJK — Ze speelden in totaal 87 interlands waarin ze 45 doelpunten maakten. Patrick Kluivert kan zaterdag tegen Tsjechië zelfs het doelpuntenrecord van Dennis Bergkamp (37) evenaren. Toch wil de combinatie Kluivert/Van Nistelrooi onder Dick Advocaat maar niet vlot. Voor het cruciale EK-kwalificatieduel zette de bondscoach beide topspitsen dan ook op scherp.

"Ik verwacht dat ze erstaan", zei Advocaat donderdag in het spelershotel in Noordwijk. "Ze hebben de kwaliteiten elkaar aan te vullen. Ik denk daarom dat de combinatie uitstekend kan werken. Het is er nog niet uitgekomen, maar dat komt vooral doordat ze maar drie of vier keer onder mij samen hebben gespeeld. Ik denk niet dat het een ego-probleem is."

De koele cijfers: Kluivert en Van Nistelrooi speelden inderdaad niet vaak samen onder Advocaat. Tegen Engeland speelden ze 64 minuten. Kluivert scoorde toen een keer. Tegen Noorwegen speelden ze een helft, waarin ze beiden niet scoorden. Tegen Wit-Rusland speelden ze 70 minuten. Kluivert scoorde een keer. In de vorige interland, tegen Argentinië speelden ze beiden 45 minuten en kwamen ze niet tot scoren. In totaal speelden de spitsen 224 minuten samen. Opvallend is dat Van Nistelrooi nog niet tot scoren kwam met Kluivert als compaan in de spits. Hij baalt daar stevig van. "Van Nistelrooi heeft zelf het idee dat de middenvelders meer moeten aansluiten, bepalend is wat zij doen vindt Ruud", aldus Advocaat. "Kluivert gaat er wat

Advocaat zet spitsen Oranje weer op scherp

makkelijker mee om." Naast Kluivert en Van Nistelrooi heeft Advocaat nog drie topspitsen: Roy Makaay (topscorer in Spanje), Pierre van Hooijdonk en Jerrel Hasselbaink. Advocaat kondigde aan dat hij een van hen op de tribune zet, waarschijnlijk Makaay of Hasselbaink. De coach kiest voor spitsen die elkaar aanvullen. Daarom is Van Nistelrooi/Makaay geen optie, omdat zij diepe spitsen zijn. Advocaat: "Van Nistelrooi is bij Manchester United echt de

scherpschutter, daar is hij ook voor gemaakt. Kluivert is de tweede spits, bij Barcelona speelt hij ook meer naar de bal toe. Hij heeft een vrije rol, gaat zelf op zoek naar de ruimte en voelt zich daar prettig bij." Bij winst op de Tsjechen zet Oranje een flinke stap op weg naar de EK-eindronde. Kluivert is erop gebrand uitgerend in zo'n beladen wedstrijd het record van Bergkamp te evenaren en wellicht te breken. Hij had al eerder Bergkamp kunnen passeren, maar liever maakt hij bepalende doelpunten. Gunstig zijn de cijfers niet. Nederland scoorde in de vier vorige wedstrijden tegen Tsjechië niet meer dan een keer.

FC Zwolle laat zeven voetballers vertrekken

ZWOLLE — FC Zwolle neemt aan het einde van het seizoen afscheid van zeven spelers. De contracten van Marcel Boudesteijn, Michel Doeburg, Eric-Jan Lijzen, Henry Louwdijk, Richard Roelofsen, Henk van Steeg en Robert Wijnands worden niet verlengd.

voine, Mikka Ilo en Germaine Levant laten weten dat hun contract vooralsnog niet wordt verlengd. Ze krijgen nog wel de tijd om de technische leiding alsnog te overtuigen.

FC Zwolle kan de contracten niet verlengen wegens de heersende malaise in het Nederlandse profvoetbal. Directeur Jeroen Bijl zei donderdag dat ook de onzekerheid in welke divisie de club volgend seizoen speelt, heeft bijgedragen aan de sterke bezuinigingsmaatregel.

FC Zwolle wil met Albert van der Haar en Arjan Boschaart verder op basis van de huidige voorwaarden en heeft ook te kennen gegeven verder te willen met middenvelder André de Ridder.

In tegenstelling tot FC Zwolle, zal Stormvogels Telstar geen spelers wegsturen maar zal lopende contracten met Justin Stuy en Silvan Inia voor volgend seizoen verlengen. De club heeft hiertoe besloten na overleg tussen trainer coach Jan Poortvliet, directeur Ton Beijer en bestuurslid Chris van de Zwan. De verwachting is dat Stormvogels ook de samenwerking met Poortvliet zal continueren. In een persoonlijk gesprek heeft Beijer de spelers Tuan Truong, Orlando Wirth, Jean Pascal Biezen, Sijmen Tol, Orlando Smeekes, Marciano Schultz, Roy Papa-

Zidan traint bij PSV

EINDHOVEN — De Egyptische spits Mohamed Zidan is op oefenstage bij PSV. De 20-jarige speler blijft tot dinsdag in Eindhoven. Hij staat al drie seizoenen onder contract bij het Deense AB Kopenhagen. Zidan traint mee met het tweede elftal en speelde donderdag een wedstrijd tegen de A1.

KATWIJK — Witheet kon hij er nog niet zo lang geleden om worden. Johan Derksen die de ene week op televisie verklaart dat er na afloop van Oostenrijk - Nederland is gevochten en even later doodleuk weer zegt dat het "slechts" om een heftig meningsverschil tussen Mark van Bommel en Edgar Davids ging. De speler van Juventus, twee weken geleden derstig geworden, vindt het allemaal best. "Een beetje zielig allemaal, maar laat ze zichzelf maar lekker voor lul zetten."

Twee dagen voor de belangrijke wedstrijd tegen Tsjechië maakt de vice-aanvoerder van het Nederlands elftal een zelfverzekerde en rustige indruk. Vertrouwen is er over de eigen groep. "Het komt er niet altijd uit maar deze selectie loopt over van vertrouwen. Geen vedetten, veel dolletjes, respect voor elkaar en niemand die zich beter voordoet dan een ander. Ik hoop dat we nog een keer een prijs kunnen winnen. Misschien in Portugal, al denk ik dat ik het WK van 2006 ook nog wel kan halen." Uitgezonderd zijn beginperiode bij Ajax blijft de altijd zo fel spelende Davids van al te ernstig blessureleed gevrijwaard. "Ik heb mijn lichaam leren kennen, weet wat ik wel en niet moet doen." Aan de media zal hij nooit wennen. "Ach, ze zeggen en schrijven zoveel. Net als mijn buurvrouw, maar wat moet ik er allemaal mee?" Sportverhalen van Nederlandse kranten en tijdschriften leest hij nooit. "Beetje moeilijk als je in Italië



De Nederlandse international Edgar Davids die uitkomt voor Juventus in actie tijdens een competitiewedstrijd in de Italiaanse Serie A. Davids vindt al diegenen die maar kletsen net lijken op zijn buurvrouw.

woont", probeert hij nog. Heeft hij geen internet dan? "Jawel, maar ik lees liever dingen die niet over voetbal gaan. Ik heb wel eens gedacht dat ik gek was. Dan las ik iets over een wedstrijd en dan vroeg ik me af of ik het wel was die had meegeedaan. Ik begreep er vaak niets van. Door al die verhalen heb ik wel geleerd hoe je bijvoorbeeld een krant moet lezen. Niet alles is waar. Dat geldt natuurlijk ook voor de

oorlog. Ik weet nooit precies wat de Verenigde Staten en Irak bedoelen, willen en weten. Niet alles is waar. Feit is wel dat oorlog altijd verschrikkelijk is." Verder uitwiden over het meningsverschil met Van Bommel na de overwinning op Oostenrijk (0-3) wil Davids niet. "Lijkt me niet nodig, laten we het nu gewoon over de wedstrijd tegen Tsjechië hebben. Of is dat weer

Aalbers draagt geen reële oplossing aan

ARNHEM — Karel Aalbers kan 'zijn' Vitesse blijkaar niet loslaten. Naar nu is bekend geworden, heeft de voormalige voorzitter van de club twee weken geleden een gesprek gehad met de gemeente Arnhem over de toekomst van de noodlijdende ere-divisieclub zonder daarin tot een oplossing van de problemen te komen.

Aalbers nam zelf contact met de gemeente op of hij zijn visie uit de doeken kon doen. Wethouder Rob Gast van financiën heeft een onderhoud met de oud-preses gehad. "De gemeente staat altijd open als mensen iets te melden hebben. We worden regelmatig benaderd", aldus de woordvoerder van

de gemeente. De zegsman gaat ervan uit dat het bij een eenmalig gesprek blijft. "Er is vooralsnog geen aanleiding voor een vervolg. Aalbers heeft geen reële oplossingen aangeboden. Er is ook verder niets mee gedaan."

Aalbers was de grote spil achter de bouw van het stadion Gelredome. Het clubbestuur zette hem in 2000 aan de kant als voorzitter nadat bleek dat Vitesse met een miljoenschuld kampte. Aalbers heeft daarna diverse keren tevergeefs geprobeerd terug te keren.

In 2001 werd Aalbers enkele dagen vastgehouden door de FIOD. Hij werd beschuldigd van valsheid in geschrifte en fraude.

Hogere boete voor Romario

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse voetballer Romario heeft een hogere boete gekregen voor het afbeelden van een karikatuur van Mario Zagallo.

De oud-PSV'er heeft de voormalig bondscoach zittend op de wc laten schilderen in zijn café in het stranddistrict Barra da Tijuca. Zico, technisch coördinator van de Braziliaanse

bond, was op de andere deur geposteerd. Romario moet nu 410.000 euro betalen. De aanvaller was aanvankelijk veroordeeld tot een boete van 33.000 euro, maar Zagallo ging hiertegen met succes in beroep.

Romario nam met de schilderactie wraak voor zijn verwijdering uit de nationale ploeg voor het WK in Frankrijk. Hij gaf Zagallo en Zico hiervan de schuld.

Weer in een finale



MIAMI — Serena Williams (foto) heeft de finale van het tennistoernooi in Miami bereikt. De Amerikaanse nummer één van de wereld ontdeed zich in twee sets van de Belgische Kim Clijsters: 6-4 en 6-2. In eindstrijd treft de jongste van de Williams Sisters de winnaar van de partij tussen haar landgenoten Jennifer Capriati en Chanda Rubin. Serena Williams verdedigt in Miami haar titel.

Marion Jones nog steeds Miss Money

HAMBURG — Sprintkampioene Marion Jones heeft in 2002 haar bijnaam 'Miss Money' weer alle eer aangedaan. De Amerikaanse atletiekster won vorig jaar ruim 475.000 euro aan prijzengeld. Bij de mannen verdiende het Marokkaanse loopwonder Hicham El Guerrouj de meeste winstprijzen: 410.000 euro.

De Nederlandse atletiekmanagers Jos Hermens schat het jaarinkomen van Jones op ruim 2 miljoen euro. De 27-jarige Amerikaanse kon vorig jaar op een startgeld van

60.000 tot 80.000 euro rekenen. Daarnaast heeft de drievoudige olympische kampioene nog een aantal grote sponsors.

Bij de mannen behoort de Ethiopier Haile Gebrselassie tot de grootverdieners als het om startgeld gaat. Hij kreeg alleen al voor zijn deelname aan een stratenloop over 10 kilometer in Doha een bonus van 1 miljoen euro. Bij zijn debuut op de marathon vorig jaar in Londen moest de 29-jarige Afrikaan het doen met een aanmoedigingspremie van 510.000 euro.

Rus Ploesjenko wint wereldtitel kunstrijd

WASHINGTON — De Rus Jevgeni Ploesjenko heeft in Washington de wereldtitel kunstrijd bij de mannen veroverd. Alle negen juryleden wezen hem als winnaar aan. Ploesjenko was ook in 2001 de beste van de wereld. Vorig jaar miste hij de titelstrijd wegens een blessure.

Het zilver ging naar de Amerikaan Tim Goebel, het brons naar de Japanner Takeshi Honda. Ploesjenko's oefening was een eerbetoon aan de 300e verjaardag van Sint Petersburg en bevatte een viervoudige en vijf drievoudige sprongen. De Rus had een knieblessure, maar besloot zonder een pijnstillende injectie mee te doen. Goebel maakte het hem

moelijk. De Amerikaan verspeelde het goud in de slotseconden toen hij bij een landing zijn hand op het ijs moest brengen om zijn evenwicht te bewaren. De lokale favoriet Michael Weiss voerde het veld aan na de eerste kür. Hij zag zijn aspiraties op een medaille in rook opgaan na een val. Regerend kampioen Alexei Jagoedin deed niet mee. De Rus liep eerder dit seizoen een heupblessure op.

De jury oordeelde volgens een nieuw systeem, dat werd ingevoerd na het olympische schandaal van Salt Lake City in 2002. Slechts de scores van negen van de veertien juryleden, willekeurig gekozen door de computer, telden mee voor het resultaat.

Tansykkoezhina behoudt damtitel

OEFA — Wereldkampioene Tamara Tansykkoezhina is er als eerste damster in geslaagd de elfvoudig oud-titelhouster Zoja Golubjeva in een tweekamp te verslaan.

De 23-jarige Russin besliste de match door twee van de drie partijen in de derde set van de tweekamp te winnen. In december had zij in Riga, de woonplaats van de uitdager, al een 1-0 voorsprong genomen. Vorige week won Golubjeva de tweede set. Tansykkoezhina begon op 8-jarige leeftijd te dammen. Toen zij midden

negentiger jaren bij haar huidige trainer Joeri Tchertok kwam, ook de trainer van wereldkampioene Georgiev, gingen haar prestaties met sprongen vooruit.

Ze veroverde in 1997 haar eerste wereldtitel bij de meisjes, werd Europees kampioene en toonde zich in 2001 in Velp in het WK-toernooi te sterk voor alle concurrenten. Golubjeva, die sinds 1986 liefst zeven keer een tweekamp om de wereldtitel winnend afsloot, incasseerde in de woonplaats van de titelhouster haar eerste nederlaag in een match.

Voetballers in staking

SALONIKI — De spelers van de Griekse club Aris Saloniki zijn donderdag in staking gegaan. De voetballers wilden hiermee een signaal geven wegens de grote financiële problemen bij de club. Het team verscheen donderdag wel bij de training, maar weigerde op het veld aan de slag te gaan. De coach van Aris Saloniki, Georgios Forios, had begrip voor de actie. De club staat zevende in de Griekse competitie.

Uitslagen in de NBA



NEW YORK — De profbasketbalcompetitie in de NBA werd gisteren voortgezet met slechts drie wedstrijden. De volgende uitslagen werden geregistreerd: Orlando Magic-Minnesota Timberwolves 110-107, Sacramento Kings-Los Angeles Clippers 93-83 en San Antonio Spurs-Houston Rockets 98-85.

NAOC blijft in opspraak

Diefstal nog niet opgelost

WILLEMSTAD — De diefstal van maar liefst 12.000 dollar uit het kantoor van het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité, houdt de gemoederen in de Antilliaanse sportwereld nog steeds bezig. De schuldvraag is nu wie verantwoordelijk gesteld kan worden: de penningmeester of de bureau-manager? Los van de gewraakte diefstal, is inmiddels de administratieve medewerkster van wege conflicten met dezelfde bureau-manager de laan uitgestuurd.

De politie heeft de diefstal van de 12.000 dollar uit het NAOC-kantoor nog niet opgelost. Er zijn sinds de bekendmaking van de verdwijning van dat grote geldbedrag, vragen opgekomen over het voorval.

De meest belangrijke is waarom de 12.000 dollar niet gestort werd bij de bank, maar juist bewaard werd in een kantoor waar al ettelijke malen werd ingebroken. De ochtendkrant Bala deed na de diefstal zelfs verslag van een telefoontje met de dief. Deze deelde het blad toen mee, dat hij geen cent had meegenomen uit het NAOC-bureau.

Bala tekende uit de mond van de inbreker op, dat had deze geweten dat er 12.000 dollar bewaard werd in het kantoor,

hij beter zou hebben gezocht om die buit niet te missen.

NALATIG

In de nasleep van de verdwijning van de 12.000 dollar, blijkt dat een deel van het NAOC-bestuur de bureau-manager min of meer verantwoordelijk houdt voor de diefstal. Hij werd zelfs van nalatig handelen beticht. De bureau-manager liet er echter geen gras over groeien en verweerde zich met de stelling dat niet hij maar de penningmeester volgens de statuten van het olympisch comité de verantwoordelijke persoon is. Hij wijst daarbij naar onder andere zijn ontbrekende taakomschrijving als bureau-manager en geeft aan geen enkele verantwoording te dra-

gen voor sommen geld die bewaard worden in het kantoor te Otrobanda.

Gezien dit verweer dat ook nog schriftelijk werd ingediend, heeft het NAOC-bestuur besloten een advocaat in de arm te nemen. Die gaat nu na of de bureau-manager het gelijk aan zijn kant heeft of toch wel aangemerkt kan worden als degene die schuld heeft dat 12.000 dollar uit het NAOC-kantoor is verdwenen.

WERKRELATIE

Los van die diefstal, werd het NAOC-bestuur ook geconfronteerd met een werkrelatie met conflicten tussen dezelfde bureau-manager en de administratieve kracht van het olympisch comité. Opmerkelijk is dat de betreffende medewerkster de laan werd uitgestuurd, nadat onder andere voorzitter William Millerson Jr. met haar had gesproken, na een brief te hebben ontvangen van de bureau-manager. Het betrof een oriënterend gesprek om onder meer na te gaan of er tot een oplossing kon worden geko-

men. Uit dat gesprek zou volgens het verslag van Millerson de administratieve medewerkster hebben toegegeven, dat er een 'onwerkbaar' situatie bestaat tussen haar en de bureau-manager en dat ze akkoord zou gaan met beëindiging van de werrelatie met NAOC.

Ze zou daarbij ook akkoord zijn gegaan niet de financiële afwikkeling, bestaande uit betaling van twee maanden salaris en uitkering van haar sesantia door het NAOC. Eerder dit jaar kwam het olympisch comité van de Antillen ook al in opspraak, toen voorzitter Millerson in zijn hoedanigheid als preses van de Nederlands Antilliaanse Karate-Do Bond notulen had vervalst om subsidie los te krijgen van de Antilliaanse regering.

Hij gaf die notulenvervalsing toe in een vraaggesprek met de Amigoe en hij kreeg als karate-voorman dan ook een schriftelijke berisping van Sport-minister Emily de Jongh-Elhage.

Luhrs Blue Marlin Release Toernooi

Geen grote marlijn aan de haak

WILLEMSTAD — Rodolfo Ras was de beste sportvisser tijdens de 37e editie van het Luhrs International Blue Marlin Tournament dat gehouden werd op Curaçao. Lady Sarah eindigde als het beste jacht. Er werd tijdens het prestigieuze toernooi van de Curaçao Yacht Club geen enkele marlijn van boven de 300 pond gevangen. De recordvangst van een 803 pond marlijn door Robert van Vliet hield stand en de splinternieuwe Mercedes kreeg geen nieuwe eigenaar. Ruim honderd sportvissers op 35 boten deden mee aan de Luhrs 37e International Blue Marlin Release Tournament. Het betrof een zogenoemd 'catch & release' toernooi, waarbij primair op blue marlins wordt gevist. Daarbij wordt rekening gehouden met het in stand houden van deze vissoort. De Blue Marlin wordt namelijk weer vrijgelaten na aan de haak te zijn geslagen.

Het vissen op de Blue Marlin gebeurt met beperkte lijn- en molensterkte. Dit omdat het gaat om sportvissen, waarbij de nadruk gelegd wordt op de echte sportieve prestatie van de deelnemer. De Blue Marlin aan de haak slaan is al heel moeilijk en haar ook al vissend bij de boot brengen is een nog zwaardere taak. Door de vis, eenmaal bij de boot, meteen te fotograferen en weer te laten gaan (release), wordt actief meegedaan aan het conserveren van de marlijn. Tijdens het Luhrs International Blue Marlin Tournament werden er in to-



Op de foto een van de weinige vissen van respectabele grootte die binnengehaald werd door de sportvissers tijdens het Luhrs Blue Marlin Release Tournament bij de Curaçao Yacht Club.

taal zestien marlijnen die overigens niet echt groot en zwaar waren, vrijgelaten. Er werden geen blue marlins boven de 300 pond gevangen. Er werden ook andere vissen gevangen en vrijgelaten. Een voorbeeld van een zeer bijzondere prestatie was de 'triple hook-up' van het jacht Paso Largo bij wie op zondag tegelijkertijd drie white marlins zich meldden. Dat werd niet alleen een flink karwei voor de vissers Kenrick Irausquin, Darren Hollander en Danny Irausquin, allemaal onder leiding van captain Ronny Irausquin, maar ook een mooi team-resultaat:

alle drie werden succesvol vrijgelaten.

De vissoorten dradu, mula en de yellowfin tuna's waren ook goed vertegenwoordigd. Bij het vangen van deze vissoorten is het wel toegestaan die aan boord te brengen, met dien verstande dat volgens het reglement alle gevangen vis bij de jachtclub dient te worden ingeleverd. Dit omdat alle gevangen vissen verkocht worden aan de vishandelaar, terwijl de opbrengst ervan gedoneerd wordt aan het goede doel. Op de zaterdagochtend werd er voor de kleintjes op de Curaçao Yacht Club een vistorioot gehouden.

Dit om ook de kleintjes te laten genieten van de vis-sport. Ook van hen wordt verwacht dat zij de gevangen vis weer teruggevoeren.

Dit om hen op jonge leeftijd al te leren dat het vissen een leuke sportbeoefening kan zijn zonder dat daarbij vis onnodig gedood wordt. Zo'n tachtig jeugdige vissers renden dan ook op de pier heen en weer op zoek naar de grote vangst.

Elk jaar worden de opbrengsten uit het toernooi, voornamelijk afkomstig uit de verkoop van vis, gedoneerd aan goede doelen. Dit jaar werd Stichting Kin-

deroorden Brakkeput verblijd met een donatie van vijf mountainbikes, terwijl de Citro een bedrag van 2.500 gulden in ontvangst mocht nemen als steun van de Curaçao Yacht Club voor het 24 uur per dag vrijwillig beschikbaar zijn voor het uitvoeren van zoekreddingswerk. Stichting Kinderoorden Brakkeput kreeg onlangs een harde klap te verwerken met een grote brand. Een brand die uiteindelijk het overgrote deel van de gebouwen in de as legde. Gelukkig draait de opvang van de kinderen nog en kunnen de kinderen ook sporten. Onlangs maakten de Brakkeput-kinderen tijdens wedstrijden bij Porto Marie nog uitstekende uitslagen. Echter, de vraag naar de fietsen is groot. Reden voor de Curaçao Yacht Club om voor de Stichting Kinderoorden Brakkeput een vijftal mountainbikes beschikbaar te stellen. Een speciaal woord van dank van de Curaçao Yacht Club gaat uit naar Vista Bike Parts & Sportsweear aan de Jan Noorduynweg. Ook deze winkel gaf voor dit goede doel alle medewerking. Het toernooi kan als zeer geslaagd worden beschouwd. Natuurlijk mede dankzij hoofdsponsor Luhrs alsook RBT Bank en de andere sponsors Isa Sales & Agencies, Jonckheer & Hagen, Caribseek, Business Curaçao, Deloitte & Touche, Pepsi Cola, Curaçao Tourism Board, Samsom Curaçao, Drukkerij Curaçao Gazette, Air Jamaica, Amstel/Heineken, Coca Cola, Señal Sign en Sound & Vision.

Marty's MARKET

Bankstellen

3 zits Betalen en
2 zits gratis
vanaf aft. 999,-

nieuwe container binnen!

Weer allemaal nieuwe
spullen uit nederland

MARTY'S MARKET
Schotlandstraat 49, Warehouse 4
Oranjestad, Aruba

Double Dutch Discount

LONDEN/DOHA — Iraakse militairen hebben volgens de Britse strijdkrachten mortiergranaten afgevuurd in de richting van burgers die de belegerde Zuid-Iraakse stad Basra wilden ontvluchten. Bij de beschietingen zou niemand van de ongeveer duizend burgers om het leven zijn geko-

'Iraki's schieten op burgers'

men, wel raakten meerdere personen gewond. De burgers waren aan het wachten bij een brug, aldus een officier van de 7e pant-

serbrigade vrijdagochtend. Volgens een Britse woordvoerder op het centrale commando van de geallieerden in Qatar ging het bij de militai-

ren om paramilitairen, die ook met machinegeweren schoten. Hij sprak over enkele duizenden burgers die weg wilden. De Britse militairen hebben aan de rand van Basra hulpcentra voor de vluchtende Iraki's ingericht. Die kunnen daar water en voedsel krijgen.

Geschil Londen en VS om wederopbouw haven

LONDEN — Tussen de Verenigde Staten en Groot-Brittannië is verdeeldheid ontstaan over de Amerikaanse plannen voor wederopbouw van de Iraakse zeehaven van Umm Qasr.

De Britten willen dat Iraakse firma's de klus uitvoeren en niet een Amerikaans bedrijf dat deze opdracht kreeg toegespeeld, berichtte de Britse krant The Guardian vrijdag. Het Amerikaanse bedrijf Stevedoring Services of America (SSA) uit Seattle kreeg eerder deze week het contract van 4,8 miljoen dollar voor de wederopbouw van de haven. De Britse luchtmachtmaarschalk Bri-

an Burridge, de hoogste Britse officier in de Golfregio, vindt dat Iraakse firma's de haven moeten herstellen. Dat zou volgens hem als voorbeeld moeten dienen voor de verdere wederopbouw van het land. De Britten zeggen dat ze niet willen optreden als imperialistische veroveraars. "Dit is geen Pax Britannica. Ons uiteindelijke doel is alles over te dragen aan het Iraakse volk", aldus een andere Britse officier.

Al eerder verstrekte de Amerikaanse instantie die de opdrachten verdeelt, US Agency for International Development (USAID), een contract aan Kellogg, Brown & Root, een dochteronderne-

ming van het Texaanse oliebedrijf Halliburton. Die toewijzing is omstreden, omdat de Amerikaanse vice-president Dick Cheney tot voor kort leiding gaf aan dit bedrijf en hier nog steeds een adviserende rol speelt. In totaal heeft USAID acht contracten te verdelen voor het herstel van onder meer bruggen en vliegvelden. De wijze waarop de VS de opdrachten verstrekt, heeft in Europa tot grote frustraties geleid. Van openbare aanbesteding is geen sprake, terwijl Duitse en Franse bedrijven helemaal geen kans maken, wegens het verzet van hun regeringen tegen de Amerikaanse-Britse aanval op Irak.

Diasabra y Diadomingo nos tin VENTA SPECIAL

Cheap... Cheap... Cheap... Cheap... Cheap!

Na nos **WAREHOUSE** di Sero Biento #53

TIN 500 CLASE DI DIFERENTE BAKI

Tel.: 836.770 • 851.151

Amerikanen willen troepenverdubbeling

LONDEN/BAGDAD/WASHINGTON — De Verenigde Staten verdubbelen hun troepenmacht in Irak tot meer dan 200.000 soldaten. Dat hebben Amerikaanse regeringfunctionarissen vrijdag gezegd. De commandant van de Amerikaanse landstrijdkrachten in Irak heeft voorspeld dat de oorlog wel eens lang kan gaan duren.

Logistieke problemen en de ongebruikelijke strijdwijze van de Iraki's leiden er waarschijnlijk toe dat de oorlog in Irak langer gaat duren dan vele militaire strategen hebben voorspeld. De commandant van de Amerikaanse landstrijdkrachten in Irak, luitenant-generaal William Wallace, zei dat vrijdag in de krant Washington Post. Eerder vrijdag werd al bekend dat de VS hun troepenmacht gaan verdubbelen. Meer dan 55.000 soldaten (waaronder infanterie en cavalerie) vertrekken de komende dagen naar het gebied. In april komen er nog eens tienduizenden bij, vooral bewapende divisies. Duizenden van de extra troepen zullen Irak vanuit Koeweit binnengaan. De VS hebben nu 90.000 soldaten in Irak.

Bagdad heeft gezegd dat de Britten en Amerikanen binnen vijf tot tien dagen de stad zullen omsingelen. Defensie-minister Sultan Hashim Ahmed zei dat de soldaten dan wel straat voor straat moeten veroveren. Bagdad is in de nacht van donderdag op vrijdag weer zwaar gebombardeerd. Regeringsgebouwen waren het doel. Een van de explosies was volgens verslaggevers de zwaarste sinds het begin van de oorlog. Het Pentagon zag zich daarna genoodzaakt te ontkennen dat het om een MOAB-superbom van 10.000 kilo ging. Volgens de VS zijn onder meer een paleis van Saddam Hussein en een belangrijk communicatiecentrum getroffen. De bombardementen op Bagdad gingen vrijdagochtend door. De geallieerde troepen naderen de hoofdstad vanuit het zuiden. De geallieerden willen de aanval ook gaan in-

zetten vanuit het noorden van Irak. De hevige zandstormen zijn geluwd. Irak heeft ontkend dat Britse soldaten zijn geëxecuteerd. De Britse premier Blair had Bagdad daarvan beschuldigd. De twee, sinds zondag vermist in het zuiden van Irak, zouden krijgsgevangenen zijn gemaakt. De Iraakse tv had beelden getoond van twee dode Britse soldaten. Na felle gevechten in de omgeving van de Zuid-Iraakse stad Nasiriya worden twaalf Amerikaanse soldaten vermist. In de strijd tegen eenheden van de Iraakse strijdkrachten bij de stad raakten het afgelopen etmaal veertien Amerikanen gewond, aldus CNN.

In de zwaar bevochten steden Nasiriya en Basra ontvluchtten honderden Iraakse burgers hun huizen. Om de bevolking te helpen, stemt de Veiligheidsraad van de VN vrijdag over een resolutie die de hervatting van het olie-voorvoedsel-programma mogelijk maakt. Dat zei de Duitse VN-ambassadeur

Günter Pleuger donderdag. Met dat programma kan Irak onder VN-toezicht zijn olie verkopen voor voedsel, medicijnen en andere hulpmiddelen. Pleuger verwacht dat alle vijftien lidstaten van de Veiligheidsraad de resolutie steunen. De VN vragen regeringen over de hele wereld om in totaal 2 miljard euro, voor noodhulp aan Irak. Inmiddels is ook het Britse schip Sir Galahad, met 600 ton voedsel en water voor de Iraakse bevolking, de zuidelijke havenstad Umm Qasr genaderd.

De Britse premier Blair en de Amerikaanse president Bush hebben donderdag na hun ontmoeting in Washington gezegd dat beide landen vastberaden zijn het Iraakse volk te bevrijden, hoe lang dat ook zal duren. Dat het geen snelle oorlog wordt, daar lijken velen inmiddels van overtuigd. De Turkse weigering om Amerikaanse troepen toe te laten, rekt de aanval bovendien. Dat zei de Amerikaanse onderminister van Defensie Wolfowitz donderdag. Volgens hem heeft Turkije een "grote vergissing" gemaakt. "Er is geen twijfel over dat het eind van de oorlog dichterbij zou zijn, als we nu een Amerikaanse gewapendmacht in het noorden van Irak hadden gehad."

VS vinden veel Iraaks geld

WASHINGTON — De Verenigde Staten zeggen in een week tijd grote hoeveelheden zwart geld van Irak te hebben gevonden in andere landen.

Dat heeft een hoge functionaris van het Amerikaanse ministerie van Financiën donderdag gezegd. "Honderden miljoenen dollars (euro's) van voorheen onbekende illegale verdiensten zijn in enkele dagen tijd gevonden en kunnen nu in beslag worden genomen", zei algemeen adviseur David Aufhauser van Financiën. "Er komt nog meer en dat kan deze hoeveelheid miniem doen

lijken." Aufhauser maakte niet duidelijk waar het geld was gevonden. De verdiensten zijn volgens hem waarschijnlijk afkomstig van oliesmokkel en geld dat is achtergehouden van het olie-voorvoedsel-programma van de Verenigde Naties. Het ministerie maakte een week geleden bekend speciale bevoegdheden te gebruiken om Iraaks geld, dat was vastgezet bij Amerikaanse banken, in beslag te nemen. De opbrengsten van de actie moeten naar een fonds dat is bedoeld voor de wederopbouw van Irak en humanitaire hulp aan de Iraki's.

Ugandese rebellen ontvoeren kinderen

GENÈVE — De Ugandese rebellenbeweging LRA heeft het afgelopen jaar een recordaantal kinderen ontvoerd en gebruikt voor de strijd tegen de regering in Uganda.

De mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) maakte vrijdag in een rapport bekend dat de LRA sinds juni 2002 vijfduizend kinderen heeft ontvoerd en gedwongen te strijden tegen de regering. In 2001 waren rond de honderd kinderen gekidnap. Tijdens het zestienjarige durende conflict tussen de rebellen en de Ugandese regering zijn in totaal ongeveer 20.000 kinderen misbruikt. Kinderen worden in elkaar geslagen en bedreigd met de dood als ze ontsnappen. Ze moeten toekijken hoe hun broers worden mishandeld of worden gedwongen andere

kinderen te vermoorden. Meisjes worden seksueel misbruikt, waardoor ze een groot risico lopen op seksueel overdraagbare ziektes, zoals aids, en ongewenste zwangerschappen. De Ugandese regering gebruikt in de strijd met de rebellen ook kinderen. Vaak worden aan de LRA ontsnapte jongens, die tijdens hun verblijf bij de rebellen gevechtservaring hebben opgedaan, onder druk gezet om met de regeringstroepen mee te vechten.

Human Rights Watch roept beide partijen op zich te houden aan internationale verdragen die de inzet van kindsoldaten verbieden. De organisatie heeft aan de Mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties gevraagd extra aandacht aan het probleem te geven.

TEXAS FURNITURE STORE NV

Nos **Tremendo!** **Grandioso** **BARATIYO**

Na Sabana Blanco

diasabra 29 di maart
di 10'or di mainta te cu 3:30'or di atardi

EEN EUROPESE KLEDING ZAAK

zoekt een **PARTTIMER**

- Vlot en zelfstandig
- 20 - 40 jaar
- 30 uur p/week
- Creatief

Bel naar:
9947625/ 5889963

PERFECT TIMING

BETAAL PER SECONDE EN BESPAAR OP HET GEBRUIK VAN JE MOBIEL EN PRIMO

SETAR N.V.

GSM PRIMO

Teatro Luna Blou

Een aanwinst voor Curaçao

Otrobanda 'verblauwt'. Achter Kas di Alma Bou verrijst namelijk een gloednieuw theater: Luna Blou. Eind februari zullen het – uiteraard – geheel blauwe theater en de bijgebouwen gereed zijn. Begin maart wordt begonnen met de eerste try-outs.

Door Marion Pauw

Drijvende kracht achter het theater is Norman de Palm. Een energieke man van vijftig, die als directeur van Cosmic in Amsterdam ruim 17 jaar ervaring opdeed met het zogeheten midden-theater. Luna Blou biedt 250 zitplaatsen en valt daarmee qua grootte precies tussen het voormalig Sentro pro Arte en het CCC in. De Palm: "Onze slogan is 'Pa un i tur i pa un i tur'. Daarmee willen we de multifunctionaliteit van het theater aangeven. Iedereen moet zijn eigen sfeer en plek kunnen creëren. Zo kun je hier naast experimenteel toneel, ook

volksmuziekconcerten verwachten. Of bijvoorbeeld een hiphop DJ, een forum, dans of een cabaretier. Ook heeft het theater een scherm om filmvoorstellingen te vertonen. Daarbij denken we aan grote art films, maar ook cross-overs die toegankelijker zijn voor het grote publiek. En ik zou het helemaal geweldig vinden, als we films kunnen vertonen die hier lokaal gemaakt zijn."

Die veelzijdigheid is er overigens niet alleen uit artistieke overwegingen. Een theater is eigenlijk niet in staat om commercieel te overleven. Volgens De Palm draait het erom dat je net break-even draait. "De kosten zijn enorm. Ook al vraag je entreegeld, dan nog is het erg moeilijk om kostendekkend te zijn. Daarom is het ook zo belangrijk dat je breder aan het markten bent. Verder hebben we sponsors die hun reclameboodschap vertonen voor een voorstelling en wordt er een 'executive club' opgericht. Gelukkig worden we ook ondersteund door de overheid. Zo heeft Rosalia van het Kas di Kultura ons een zorgcontract toegezegd voor het jaar 2004. Dit contract houdt in, dat we in de ochtenden gaan werken aan jongerenvoorstellingen in schoolverband. Ook willen we graag een jeugdtheatergroep oprichten die zowel in de wijken, scholen en uiteraard in Teatro Luna Blou zal optreden.

Die steun van de overheid is belangrijk. Niet alleen financieel, maar ook qua beleving. "Ik ben ervan overtuigd dat het theater een deel van de samenleving wordt. Dat lokale kunstenaars en artiesten hun weg gaan vinden naar Luna Blou. Dat iedereen zich thuis gaat voelen. Dat muziekscholen hun uitvoeringen bij ons gaan geven en lokale theatergroepen bij ons gaan optreden. Daarnaast hebben we internationale plannen. Zo hebben we contacten met de andere eilanden van de Nederlandse Antillen en willen we in de toekomst uitwisselingen van artiesten gaan organiseren. Daarna willen we verder het Caribisch gebied in. Cuba, Haiti, Jamaica, er is zoveel talent hier. Uiteraard zijn er ook contacten met Nederland en New York."

Alles is blauw in Teatro Luna Blou. De stoelen die door de Belgische ontwerper 'Jezet' gemaakt zijn en volledig ingeschoven kunnen worden, waardoor een grote ruimte ontstaat. De muren, de toiletten, de kleding van Norman de Palm. "Zelfs mijn onderbroek is blauw." Blou is een concept van kleurexpert Gunnar Frank, een gevoel dat je krijgt als je door het theater rondloopt. Een zachte energie die al van de abstracte blauwe maan bij de entree afstraalt. Gemaakt door Architectenbureau 'Island Design'. Naast het theater wordt op dit mo-

ment een grote binnentuin aangelegd, waar twee horecagelegenheden komen. Volgens De Palm is dat niet veel. "Mensen willen nou eenmaal niet lang op hun drankje wachten in de pauze." Verder biedt het theater de mogelijkheid om recepties en presentaties te geven.

"Het is misschien geen multi-million dollar project, maar toch denk ik dat we met het theater een wezenlijke bijdrage kunnen leveren aan de samenleving", vindt De Palm. "We creëren werkgelegenheid en gasten die vanuit het buitenland op het eiland komen overnachten en ook weer geld uitgeven. Ook willen we het historisch bewustzijn van bezoekers versterken met een speciale show voor toeristen. Door middel van muziek en dans laten we dan de geschiedenis van de Antillen zien."

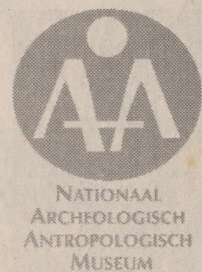
Het theater is een echte aanwinst voor Curaçao, maar ook specifiek voor Otrobanda. Het versterkt immers het karakter van een sociaal-cultureel centrum. En het leuke is dat je je auto kunt parkeren en ook voor of na de voorstelling op loopafstand iets leuks kunt gaan doen.

Eind maart gaat het theater van start met een spetterend programma. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 462-2209.



Norman de Palm test de blauwe 'Jezet'-stoelen met Jorina de Palm, secretaris v/h bestuur en Angela Richardson Pr- en Marketingmedewerker.

Het Nationaal Museum vormen we tezamen!



Kanonnen

Onlings werden er twee ijzeren 24-ponds kanonnen opgesteld bij de Negrita, de pas gebouwde replica van een Curaçose schoener, die in het Waagat afgemeerd ligt. Eén van deze kanonnen is afkomstig van de Handelskade, de ander van de vindplaats van de *Alphen*, het fregat dat 1778 in de haven van Curaçao zonk na een explosie.

Het kanon afkomstig van de Handelskade was een van de kanonnen die in 1994 bij een renovatie van het wegdek van deze kade onder het oude wegdek aangetroffen.

Hoe kwamen de kanonnen in het wegdek van de Handelskade terecht? Drie kanonnen zijn uit de tweede helft van de 18^{de} eeuw; dat

is te zien aan de tappen, of trunnions, die opzij van het kanon, beneden de as, aangebracht zijn. Nadat deze kanonnen in de 19^{de} eeuw in onbruik raakten, werden ze voor andere doeleinden gebruikt o.a. als ballast voor zeilschepen. Een andere belangrijke functie, die ze ook vervuld hebben in latere tijd, is als meerpaal voor schepen. Hierto werden de kanonnen met het achterstuk in de grond verankerd op een zodanige manier, dat het grootste gedeelte van het kanon recht boven de grond uitsteekt en op deze manier gebruikt kon worden als meerpaal. Het schietgat werd meestal met een ijzeren kogel afgesloten. Als meerpaal zijn deze kanonnen op vele eilanden in het Caraïbisch gebied terug te vinden. In een latere periode bleken de als

meerpaal gebruikte kanonnen op de Handelskade overbodig, omdat er betere meerpalen geconstrueerd werden. Het gevolg was dat ze als opwulsel voor het wegdek zijn gebruikt. Interessant is, dat deze kanonnen, als meerpalen gebruikt, nog terug te vinden zijn op oude foto's van de Handelskade.

Het andere 24-ponds ijzeren kanon bij de Negrita, is afkomstig van de vindplaats van de *Alphen*. Dat het kanon bij de *Alphen* is gevonden is merkwaardig, omdat het fregat *Alphen* een tamelijk klein fregat was, bewapend met vierentwintig ijzeren 12-ponds kanonnen en twaalf 6-ponds kanonnen. Volgens de gezagvoerder Graaf van Bylandt van het Hollandse fregat *Princes Royal Frederica Sophia Wilhelmina*, dat tijdens de explosie van de *Alphen* twee scheepslengten ervan af lag, heeft hij twee metalen (bronzen) kanonnen van de *Alphen* weten te bergen. "Van de *Alphen* werden 2 metalen stukken van 6 pond kaliber, zijnde de agterste van het halve dek door duikers opgehaald", aldus schreef gezagvoerder van Bylandt.

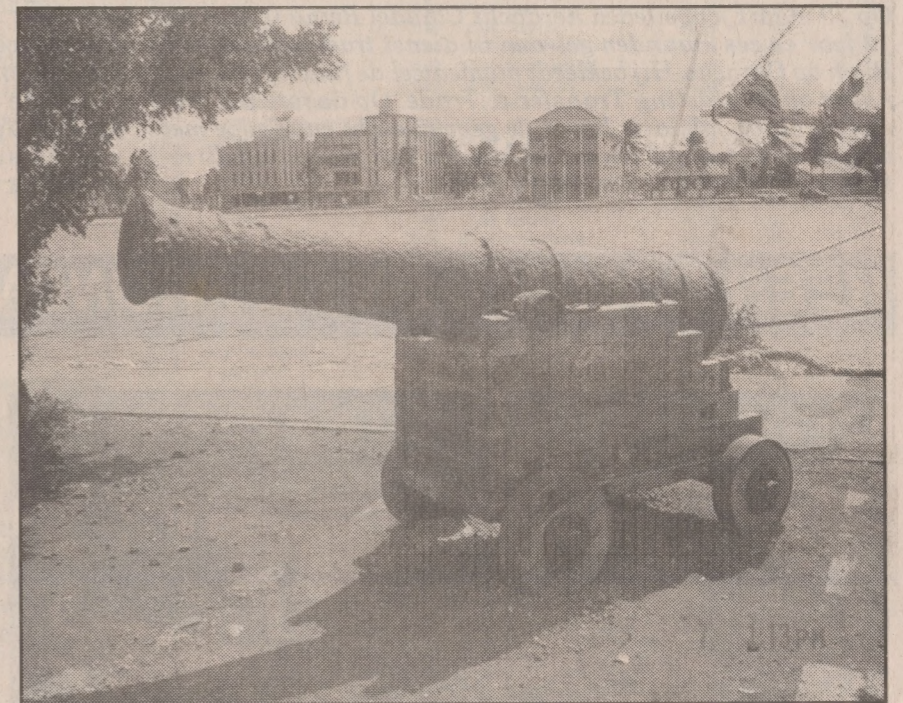
Van deze kanonnen zijn drie ijzeren 6-ponds kanonnen en één ijzeren 12-ponds kanon geconserveerd en één 24- en één 36-ponds ijzeren kanon. Of deze twee laatste van de *Alphen* afkomstig zijn is niet met zekerheid te zeggen, omdat de *Alphen* deze zware kanonnen niet als bewapening had. Ze kunnen wel eventueel als ballast of lading met de *Alphen* gediend hebben of afkomstig zijn van andere schepen, die daar voor anker hebben gele-

meer, daar ze beide in een goede staat verkeren

De kanonnen zijn geconserveerd door de marien bioloog en archeoloog Dr. Wil Nagelkerken van de stichting Stimana, die zich behalve met duiken naar scheepswraken ook bezig houdt met het conserveren van onder water gevonden historische artefacten. De conservering van de kanonnen gebeurt op de Grote Werf. De conservatie gaat via een elektrolytisch proces en neemt ongeveer 1 jaar per kanon in beslag. Bij dit proces worden de kanonnen ontzout. Controles van het chloridengehalte van het conservatie water worden uitgevoerd door het laboratorium van Aqualectra. Nagelkerken ontwierp ook de 18^{de} eeuwse rolpaarden, waarop de kanonnen geplaatst zijn, als ook die van andere kanonnen op het eiland, zoals de twee kanonnen op de Handelskade, vlak bij de pontjes brug en de kanonnen bij de Baya beach.

Bronnen:

Archief Den Haag, 1.01.47, no. 59, 1778.
* Dumas, Charles, *De fabricage van kanonnen in het midden van de achttiende eeuw*. Koninklijk Nederlands Leger- en Wapenmuseum 'Generaal Hoefer'. Getekende voorstudies voor het artillerietractaat van David Emanuel Musly. Charles Dumas, Delft 1995.
* Gooding, James, S. *An Introduction to British Artillery in North America*. Museum Restoration Service. 1965. Fourth Printing 1990.



24-ponds ijzeren kanon afkomstig van de vindplaats van het fregat *Alphen*, dat in 1778 explodeerde en zonk in St. Annabaai

Dig. An Introduction to Marine Archaeology. Henry Z. Walck, Inc., New York.

* Manucy, Albert, *Artillery Through the Ages. A short Illustrated History of Cannon, Emphasizing Types Used in America*. Division of Publications. National Park Service, Washington, 1949 (reprint 1985).
* Scheepvaartmuseum. *Scheepvaartgeschiedenis, als uitgebeeld in de tentoonstelling van het Nederlands Scheepvaart Museum te Amsterdam*. 1979.
* Throckmorton, Peter, 1987. *The Sea Remembers. Shipwrecks and*

Weidenfeld & Nicolson New York, 1987

Tekst en foto's: Dr. Wil Nagelkerken. De serie 'Het Nationaal Museum vormen we tezamen' versijnt ook in Extra en The Daily Herald. Reacties op en suggesties voor bijdragen zijn van harte welkom. U kunt het Nationaal Archeologisch-Antropologisch Museum bereiken op de Rouvilleweg 7, telefoon (09) 462.1933, fax (09) 462.1936 e-mail: naam@cura-



Beefeaters in de kou

Met zijn vijf meter dikke muren en een leger aan bewakers is de Tower of London een van de zwaarst beveiligde plekken ter wereld. Toch voelen de 38 bewakers van de eeuwenoude toren, waar ondermeer de Britse kroonjuwelen worden bewaard, zich in de kou gelaten. Ze moeten de grootste moeite doen om een inboedelverzekering af te kunnen sluiten. De in het rood-goud geklede bewakers van de toren, Beefeaters genoemd, wonen allemaal binnen de muren van het complex. Maar juist die historische omgeving keert zich nu tegen hen. De toren staat op de Werelderfgoedlijst van de Verenigde Naties en de regels zijn zo strikt dat de eeuwenoude sloten van hun huizen niet vervangen mogen worden. Aan de antieke, maar inbraakgevoelige schuiframen mag al hele-

maal niet worden getornd. De Beefeaters kunnen zich heel moeilijk dekken tegen brand- of waterschade of persoonlijke ongelukken. Maar als ze de verzekeringsmaatschappijen bellen en deze laatste de postcode alleen maar horen, willen ze nergens meer van weten. De Beefeaters zeggen bovendien dat zelfs pizzakoeriers niet willen geloven dat zij in de Tower of London wonen. In 1078 begon de uit Normandië afkomstige Willem de Veroveraar met de bouw van de Tower of London. Vanaf de vijftiende eeuw bewaken de Beefeaters het imposante gebouw. Hun taak is tegenwoordig weliswaar vooral ceremonieel, toch worden zij nog steeds aan strenge eisen onderworpen. Zo moeten de bewakers ten minste 22 jaar in het leger hebben gediend.

Paddestoelen aan de wand

Een paddestoelenplaag bedreigt de prehistorische rotstekeningen in de grotten van het Franse Lascaux. Sinds twee jaar verspreiden paddestoelen en bacteriën zich over de wanden van het wereldberoemde grottencomplex dat niet toegankelijk is voor het publiek. Experts schrijven in het Franse wetenschappelijke blad La Recherche dat de zwammen twee jaar geleden mogelijk door bemoderde laarzen van werklieden in de grotten zijn gebracht. Ironisch genoeg waren zij daar om een luchtverversingssysteem aan te brengen, dat er voor moet zorgen dat de tekeningen goed bewaard blijven. Lascaux, gelegen in de beboste heuvels van de zuidwestelijke regio Dordogne, werd in 1940 bij

toeval herontdekt. In de ondergrondse ruimten bevinden zich prehistorische tekeningen die volgens wetenschappers ongeveer 15.000 tot 17.000 jaar oud zijn. De tekeningen zijn nog niet aangetast. De opmars van de paddestoelen is weliswaar gestopt, maar een speciaal ontwikkeld bestrijdingsmiddel heeft nog niet genoeg effect. Daarom maken wetenschappers zich zorgen over de toekomst van het belangrijke archeologische complex. De grotten werden in 1948 voor het publiek opengesteld, maar in 1963 weer gesloten. De honderdduizenden bezoekers en de toename van frisse lucht hadden namelijk een desastreus effect op de fragiele atmosfeer in de grotten.

A hell of a job

Vanaf 1 april 2003 zal het langverwachte, laatste officiële boek van Pim Fortuyn, getiteld A hell of a job, verschijnen. In tegenstelling tot zijn andere boeken zal deze luxe uitgave uitsluitend verkrijgbaar zijn via directe consumentenverkoop en is niet verkrijgbaar via de reguliere (boek)winkels. In dit kader lanceert Speakers Academy Multimedia een nieuwe unieke verkoopvorm van boeken, beeld- en geluidsdragers middels het nieuwe tv-programma SAMTV.nl.

plaren van De Puinhopen van Acht Jaar Paars, dat daarmee het op twee na best verkochte boek van 2002 werd. A hell of a job zal hiermee het laatste officiële boek zijn dat van de hand van Pim Fortuyn verschijnt.

Dit, als enige geautoriseerde document, van bijna 800 pagina's - met daarin alle 382 verzamelde columns van Pim Fortuyn die verschenen tussen 1994 en 2001 - zal de unieke reeks van boeken van Fortuyn completeren. Tegelijkertijd zal het eerste officiële Pim Fortuyn document op DVD/VHS verschijnen, getiteld: Ik kom eraan, het laatste hoofdstuk van zijn leven. Een hommage aan een staatsman.

Het afgelopen jaar verkocht Speakers Academy Uitgeverij ruim 250.000 boeken van Pim Fortuyn, waarvan alleen al ruim 170.000 exem-

Taakstraf

Reizigers die op het NS-station in Eindhoven of in de trein daar naartoe over de schreef gaan, krijgen de komende maanden de mogelijkheid bij wijze van straf dat station schoon te maken. Het is een proef van een half jaar. Het Bureau Halt en de Reclassering begeleiden de werkstraf. Voor de taakstraf komen reizigers in aanmerking die zich schuldig hebben gemaakt aan bijvoorbeeld vandalisme, agressief gedrag en kleine diefstal-

jes. Het project begint volgende maand. Het is vooral bedoeld om de overlast op en rond het station te verminderen. Bij de proef zijn ook de politie, de spoorwepolitie, het Openbaar Ministerie en de Raad voor de Kinderbescherming betrokken. Zowel jongeren als volwassenen komen in aanmerking voor een taakstraf. Als de proef succesvol verloopt, wil de NS er in Eindhoven en wellicht ook op andere stations mee doorgaan.

Trouwe medewerker



Op 20 maart jongstleden herdacht Claudel Reina (r) dat hij 12 jaar en zes maanden geleden in dienst trad bij de RBTT Bank op Curaçao. Hij bekleedt momenteel de functie van manager op de afdeling Transfer & Trade. Op de foto het moment waarop jubilaris Reina de gebruikelijke enveloppe met inhoud in ontvangst neemt uit handen van managing director Daisy Carolus (l) van RBTT Bank.

Eerste keer

Gert-Jan Dröge staat voor het eerst als acteur op het toneel. Het Nationale Toneel heeft hem namelijk gecontracteerd voor de rol van graaf De Guiche in de voorstelling Cyrano de Bergerac. De première van Cyrano heeft plaats op 1 november in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag.

Bruggans

De Nederlandse Dance Parade gaat deze zomer over de Erasmusbrug. De organisatie van het populaire jongeren-evenement heeft de route van de muzikale stoet aangepast wegens praktische obstakels. Zo kan het eindfeest na de Dance Parade niet meer op de Lloydpier plaatsvinden, omdat het terrein wordt bebouwd.

Nieuw zand

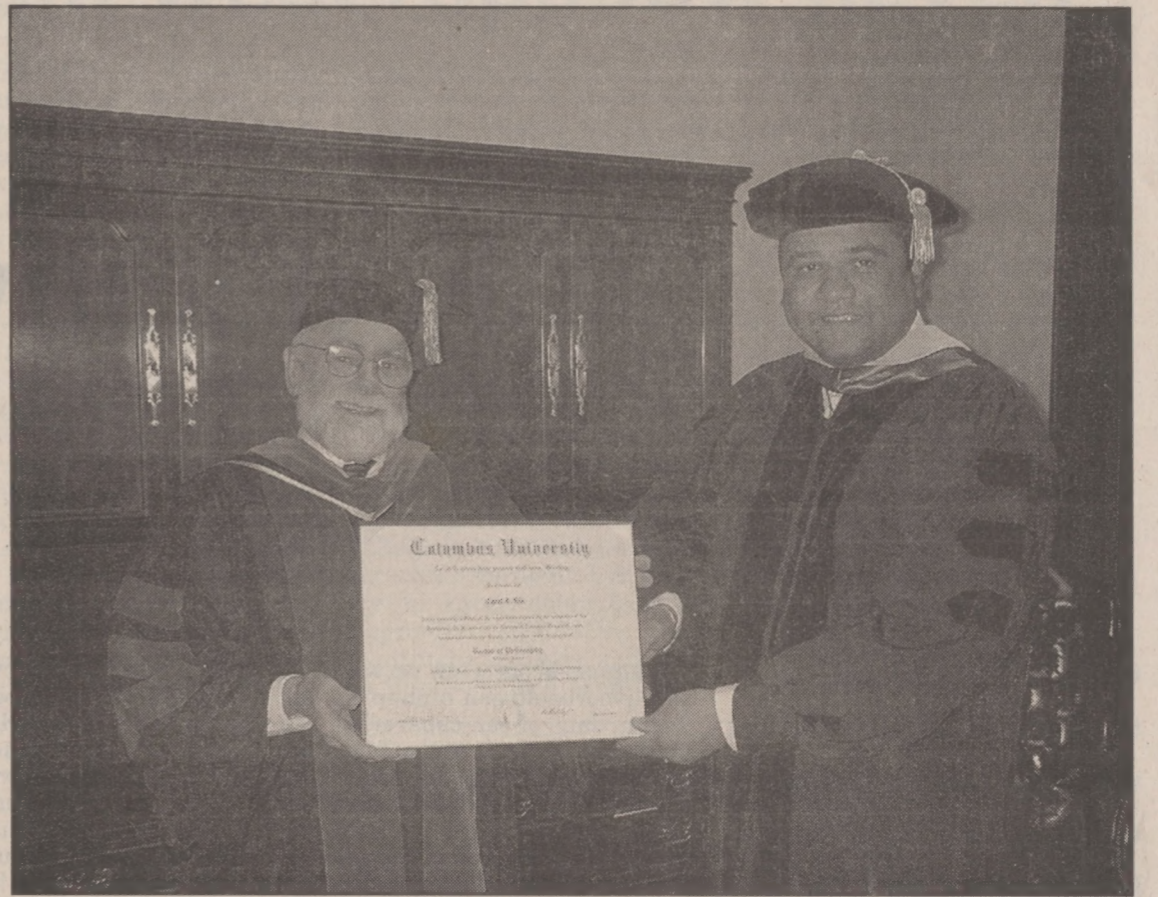
In Nederland moet men vaak na een bepaalde periode nieuw zand storten bij stranden. Het is nu weer tijd. Rijkswaterstaat is dan ook deze week begonnen met het versterken van de stranden op Schouwen-Duiveland.

Op vier plaatsen wordt ruim een miljoen kubieke meter zand opgespoten. Het karwei, dat enkele maanden duurt, kost ongeveer 5 miljoen euro. Rijkswaterstaat hoopt de klus voor juli te hebben afgerond. Tot die tijd zijn de stranden niet toegankelijk voor het publiek.

Extra

Het nieuws over de oorlog in Irak levert de NOS veel extra kijkers op. De drie Journaalbulletins vanaf zes uur 's avonds trokken tot 75 procent meer kijkers. De ochtenduitzending 'Aanval op Irak' van NOS-Actueel trok bijna 70 procent meer belangstellenden. Volgens de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de publieke omroep trok het zes uur Journaal in de eerste oorlogsweek gemiddeld 1,6 miljoen kijkers van zes jaar en ouder tegen 1,4 miljoen in een 'normale' nieuwsweek.

Bul voor Hans Els



Op 6 maart ontving Hans Els (r) aan de Columbus University zijn Phd-grad voor de studie die hij de afgelopen twee jaar als non-resident heeft gevolgd aan genoemde universiteit. Hij rondde deze begin deze maand af met een 156 pagina's tellende scriptie 'International Commerce and World Organization Expansion'. De bul ontving hij uit handen van de Dean of Academics, James Riggs. Els studeerde onder leiding van professor Gordon Wills, die verbonden is aan het International Management Center (IMC) in Londen.

Schandpaal

Een moderne versie van de schandpaal. Zo noemt de projectgroep Veilig Amersfoort de internetsite, waarop vanaf vandaag in Nederland criminele stadgenoten uit Amersfoort te zien zijn. Een en ander is een initiatief van enkele Amersfoorters, volgens wie de overheid slachtoffers van criminaliteit in de kou laat staan en burgers zelf het initiatief moeten nemen. De bedoeling van de website is dan ook om Amersfoorters te waarschuwen voor wie ze moeten uitkijken. Ook hoopt de projectgroep op de afschrikkende werking van de site. Alle soorten criminelen komen in aanmerking voor publicatie. De website vermeldt onder meer verkrachters, kinderlokkers, auto- en fietsendieven, winkeldieven en drugsdealers. Het betreft in alle gevallen om veelplegers.

Onder de hamer

Het grootste deel van de nalatenschap van de in november overleden schrijver-publicist Boudewijn Büch wordt via enkele veilingen openbaar verkocht. Een dwarsdoorsnee van de verzameling en van de (gebruiks)voorwerpen wordt geschonken aan een museum voor een permanente tentoonstelling ter nagedachtenis aan Boudewijn.

De erven van Büch hebben hierover overeenstemming bereikt. De familie schenkt de literaire rechte aan een fonds dat regelmatig een bijdrage zal uitkeren aan een student/schrijver op een gebied waar Büch betrokken bij was (onder meer reizen en archivering). Gedacht wordt aan het Bert Schierbeekfonds, een onderdeel van het Fonds voor de Letteren.

Pop is in

Popconcerten en -festivals hebben vorig jaar ruim 6,2 miljoen bezoekers getrokken. Dat blijkt uit cijfers van het Nationaal Pop Instituut. De organisatie telde bezoekerscijfers op van zo'n 170 festivals, 87 gesubsidieerde podia, vier grote zalen in het

clubcircuit (Paradiso, Melkweg, 013 en Tivoli) en de evenementen en concerten van Mojo Concerts. Volgens het instituut ligt het aantal bezoekers in werkelijkheid hoger omdat van veel kleinere evenementen geen aantallen bekend zijn.

HEER BOMMEL EN DE PRONEN

Door Marten Toonder



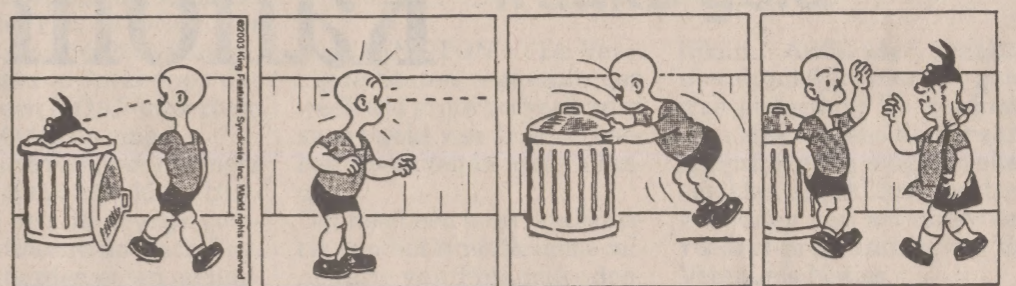
Hij bukte zich om een paar knollen uit de grond te trekken en heer Bommel keek verbaasd toe. 'Het lijkt me onzin', sprak hij. 'Hoe kan men nu bang voor rapen zijn? Ik denk, dat Pee Pastinakel je voor de gek gehouden heeft.' 'Pee niet', zei Tom Poes. 'Die maakt geen grapjes, dat ziet u aan deze kale boel. Ik neem deze knolrapen mee om ze te laten onderzoeken, want ik wil weten wat erin zit.' 'Vooruit dan maar', gaf heer Ollie toe. 'Ik moet zeggen, dat de kaalgegeten natuur hier me te denken geeft. Ik bedoel, het is mogelijk, dat pronen schadelijk zijn en een wetenschappelijk onderzoek kan nooit kwaad.' Zo pratende klommen ze in de Oude Schicht en even later reden ze in de richting van het stadslaboratori-

um, dat onder leiding stond van een zekere professor Prlwytzkofski. Deze geleerde had een grote naam, maar hij had het niet gemakkelijk, want sinds kort had men hem enige assistenten gestuurd, die gebrekkig geschoold waren en bovendien bij alles inspraak eisten.

Op deze middag waren ze bezig met een proef en omdat de hoogleraar het stumperen niet kon aanzien, had hij het toezicht overgelaten aan zijn eerste assistent, Alexander Pieps. 'Niet doen, niet doen!' riep deze nerveus tot zijn helpers. 'Dat is gevaarlijk!' 'Praw', smaalde de vierde assistent. 'Men kan het ja verzoeken om der bewijs te leveren. Dat is goed voor onzer ontplooiing.'

Henry

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Opnieuw hoger

AMSTERDAM — Op de valutamarkt krom de euro opnieuw iets in waarde. De Europese munt noteerde met 1,0735 dollar weer wat hoger dan de slotkoers van 1,0710 dollar donderdag. Ten opzichte van het Britse pond steeg de munt van 0,6820 pond naar 0,6870 pond.

Een direct verband tussen Irak en de koerswisselingen op de effectenbeurzen was vrijdag halverwege de ochtend te zien. Twee berichten uit het oorlogsgebied - van Iraakse zijde over de vernietiging van 33 Amerikaanse tanks en uit Engelse bron over de moeizame strijd in de zuidelijke stad Basra - drukten de Europese graadmeters onmiddellijk van positieve naar rode cijfers.

"Macro-economisch heb je niets, bedrijfscijfers hebben we achter de rug. Het enige waar we nu met z'n allen naar kijken is die woestijn", analyseerde een handelaar. De Europese beurzen begonnen voorzichtig optimistisch, maar presteren inmiddels stuk voor stuk onder de streep.

Op het Damrak verloor de AEX in korte tijd 1,4 procent of 3,59 punten op 257,68. De DAX-index in Frankfurt boekte een verlies van 2,25 procent en Parijs stond 0,9 procent in de min. Zelfs de Londense FTSE-index moest uiteindelijk zijn winst prijsgeven en noteerde aan het eind van de ochtend 0,3 procent in het rood.

Getronics, dat opende met een winst van 20 procent, stond aan het eind van de ochtend nog altijd 15 procent hoger. De schuldsanering bij de automatisering loopt onder het nieuwe leidinggevend duo veel soepeler. Hande-

laren vragen zich wel af waarom de vorige top 100 miljoen euro over het hoofd heeft gezien, die blijkbaar voor de nieuwe top wel te vinden was. "Let wel, geen 5 euro maar 100 miljoen", klonk het verbaasd.

Ahold blijft in het verdomhoekje. De supermarktketen, die de strop in Zuid-Amerika steeds vaster om de nek voelt, stond op een verlies van nog eens ruim 4 procent op de toech al sterk vermagerde koers van 3,23 euro.

Van een dalende beurs zijn ook bankverzekeraars dubbel de dupe. ABN Amro ging 3,5 procent terug, ING 2,5, Aegon 2 en Fortis 1 procent. De DAX presteerde de gehele ochtend slecht. De graadmeter van de beurs in Frankfurt was met een daling van 2,25 procent de grootste verliezer onder de Europese indices. Vooral verzekeraar Münchener Rück trok de index naar beneden. Het concern verloor ruim 12 procent van zijn beurswaarde en kwam met nog geen 60 euro per aandeel op zijn laagste koers in acht jaar tijd. Beleggers deden massaal aandelen van het fonds van de hand nadat enkele grote financiële instellingen hun twijfel hadden geuit over de positie van de verzekeraar die donderdag met lager dan verwachte nettowinstcijfers was gekomen.

Het koersverlies van het Franse Sodexo met ruim 7 procent had alles te maken met de oorlog. Conservatieve Republikeinse Congresleden riepen op de cateraar te mijden uit protest tegen de anti-Amerikaanse opstelling van Parijs. Minister van Defensie Rumsfeld werd gezocht een contract van 881 miljoen dollar met Sodexo op te schorten.

WALL STREET

Irak

NEW YORK — Wall Street verkeerde donderdag wederom tussen hoop en vrees door de oorlog in Irak. Beleggers maken zich zorgen over de voortgang van de oorlog in Irak. Bij opening van de effectenbeurs in New York verschenen direct overwegend rode cijfers op de bordes om in de laatste handelsuren onrustig te gaan schommelen rond de slotkoers van een dag eerder.

Uiteindelijk sloot de toonaangevende Dow-Jonesindex licht in de min met een verlies van 28,43 punten. Dat betekent een daling van 0,35 procent naar 8201,45 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaqindex sloot eveneens een fractie lager met 3,20 punten (0,23 procent) op 1384,25 punten.

"Beleggers realiseren zich sinds deze week dat de oorlog in Irak eerder een kwestie van maanden is dan weken", verklaarde een analist. Een langdurige oorlog zou een snel herstel van de toech al kwakkelende Amerikaanse economie in de weg staan. Alhoewel het Internationaal Monetair Fonds (IMF) donderdag liet weten zelfs pessimistisch te zijn over een snel herstel van de economie te zijn als de strijd in het Golfgebied snel achter de rug is. De aandelenkoersen trokken

later op de dag wel weer iets bij, tot iets boven het slot van woensdag, dankzij geruststellende woorden van de Britse premier Blair en de Amerikaanse president Bush in een gezamenlijke persconferentie. Zij benadrukten hun vastbeslotenheid om de oorlog af te maken. Bovendien zijn inmiddels de zandstormen in Irak overgewaaid, wat het voor de geallieerde troepen gemakkelijker maakt aan het front.

De oorlog drukte donderdag de luchtvaartsector verder in de rode cijfers. 's Wereld grootste luchtvaartmaatschappij ARM (American Airlines) kelderde met 13,3 procent. Continental Airlines maakte bekend in het eerste kwartaal een flink verlies te verwachten en zakte 7,5 procent.

De Amerikaanse staalindustrie kreeg nog een domper te verwerken. Volgens een uitgelekt rapport van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) zou de Amerikaanse regering in strijd handelen met de internationale handelsregels door haar staalindustrie te beschermen met hogere invoerrechten. Aluminiumproducent Alcoa noteerde een daling van 2,6 procent.

Op de valutamarkt in New York sloot de euro 1,0690 dollar, tegen een koers van 1,0710 dollar aan het einde van de handel in Europa.

Olieprijs weer hoger

LONDEN — Ruwe olie is vrijdag opnieuw duurder aan het worden. Op de termijnmarkt van Londen moeten handelaren voor een vat Brent-olie ruim 78 dollarcent meer betalen dan donderdag. De prijsstijging van 3 procent tot 27,60 dollar wordt vooral veroorzaakt door nieuwe tegenvallende berichten over de oorlog in Irak en de onlusten in Nigeria.

De uitspraak van de Amerikaanse minister van Defensie Donald Rumsfeld dat het eind van de oorlog nog wel even op zich kan laten wacht-

ten, viel samen met een bericht van Shell dat de uitvoer van Nigeriaanse olie verder hinder ondervindt van gevechten tussen militairen en opstandelingen van een etnische minderheidsgroepering in de rivierdelta van de Niger. "Het is een beetje een dubbele dip", aldus een handelaar.

In New York moest donderdag voor in mei te leveren olie 87 dollarcent meer betaald worden. Op die termijnmarkt kostte ruwe olie aan het einde van de handelsdag 30,92 dollar.

Enkelwandige olietankers verboden

BRUSSEL — Enkelwandige olietankers mogen binnenkort geen enkele Europese haven meer in- of uitvaren. Door een regeling die de EU-ministers van Transport donderdag zijn overeengekomen moeten de oudste types olietankers op 23-jarige leeftijd uit de vaart worden genomen. Voor modernere enkelwandige tankers gaat het verbod in tussen 2005 en 2010, afhankelijk van het bouwjaar.

De enkelwandige schepen die niet direct verboden zijn, mogen de zwaarste oliesoorten (meer dan 900 kilogram per kubieke meter) niet meer vervoeren. Enkelwandige olietankers onder de 5000 ton mogen nog vijf jaar blijven varen. Verder moeten schepen periodiek worden gekeurd. Een voorstel van sommige landen om tankers aan bepaalde routes te binden, heeft het nog niet ge-

haald. "Het is redelijk ingrijpend, maar er was een algemeen besef dat we wat moesten doen met z'n allen", aldus minister De Boer na afloop. De EU wilde actie tegen de enkelwandige tankers na de olierampen met de Prestige vorig jaar en eerder met de Erika.

Nederland wilde aanvankelijk weten of het verbod niet zou leiden tot een capaci-

teitstekort, maar een studie van de Europese Commissie heeft De Boer gerustgesteld. De Europese maatregelen gelden weliswaar niet voor schepen die alleen langs Europa varen maar geen EU-landen aandoen, maar dat wil de EU aanpakken door de kwestie aan te kaarten bij de internationale zeevaartorganisatie IMO. Bovendien moeten de meeste zeeschepen hoe dan ook een keer tanken in de EU, en dan zijn ze wel onderworpen aan de nieuwste regels.

Sinds 1996 zijn alle grote olietankers die worden opgeleverd, dubbelwandig. Van de grote tankers die nu rondvaren is zo'n 20 procent enkelwandig.

Geld voor Irak



PESHAWAR — Pakistaanse studenten doen hun vrijwillige bijdrage in een bus, waarvan de inhoud bestemd is voor Irak. Behalve acties om de Irakezen aan geld en goederen te helpen, zijn er ook diverse protestacties tegen de Brits-Amerikaanse aanval op Irak gaande in dit land.

Onderzoek Ahold breidt zich uit

LONDEN — Het Amerikaanse onderzoek naar gesjoemel in de boekhouding bij Ahold breidt zich verder uit. The Wall Street Journal meldde vrijdag dat wellicht ook de rol van enkele grote voedingsmiddelenconcerns zal worden onderzocht. Daaronder zouden Sara Lee en ConAgra zijn.

Het onderzoek van de Amerikaanse autoriteiten richtte zich tot nu toe op Ahold-dochter US Foodservice. Deze bonussen zijn in de kruidentierwereld in de Verenigde Staten heel gebruikelijk. Distributeurs ontvangen van hun leveranciers een bonus waarvan de hoogte is gekoppeld aan de uiteindelijke afname. Boekhoudkundig mogen deze inkomsten echter niet (volledig) als winst worden

opgevoerd, aangezien de bonussen later altijd nog lager uit kunnen vallen indien er minder wordt ingekocht dan verwacht. US Foodservice bleek de bonussen al te boeken, terwijl ze nog niet waren ontvangen. Nieuw is dat vertegenwoordigers van voedingsmiddelen-distributeur US Foodservice bij de fraude een handje geholpen zouden hebben. Volgens The Wall Street Journal was er sprake van "samenzwering". De voedselbedrijven zouden de Ahold-dochter van "valse bevestigingen" hebben voorzien. Op die manier konden de bonussen naar buiten toe geloofwaardiger worden gemaakt, terwijl de voedingsbedrijven zelf wisten dat ze uiteindelijk minder geld zouden zien. Vorige maand kwam het boekhoudschandaal bij Ahold naar buiten. US Foodservice bleek in 2001 en 2002 een half miljard dollar te veel aan inkomsten in de boeken te hebben opgenomen. Het schandaal bij Ahold leidde tot het vertrek van topman Van der Hoeven.

Faillissement American Airlines nadert

Vervolg van pagina 1

Een woordvoerder van American Airlines zei te hopen dat het niet nodig zal zijn om door uitstel van betaling onder hoofdstuk 11 van het Amerikaanse faillissementsrecht het bedrijf tegen zijn schuldeisers te beschermen. "Er wordt hierover al weken heftig gespeculeerd. Maar we doen al het mogelijke om een faillissementsaanvraag te voorkomen."

Branchegenoten United Airways en US Airways verkeren reeds in deze situatie. American Airlines is op zoek naar een nieuw krediet van 1,5 miljard dollar om zijn activiteiten te kunnen voortzetten. Ook al lukt deze financiering, dan nog zou het bedrijf kiezen voor een faillissementsaanvraag om zijn kaspositie te beschermen, beweren de door The New York Times aangehaalde betrokkenen. Het aantal luchtvaartpassagiers is sinds het uitbreken van de oorlog in Irak scherp



gedaald. Vooral Amerikaanse vliegmaatschappijen raken hierdoor in grote problemen. De branche heeft al forse klappen gekregen als gevolg van overcapaciteit en de aanslagen van 11 september 2001 in de Verenigde Staten.

American Airlines wil op de internationale vluchten de bezetting met 6 procent inkrimpen. Al voor het uitbreken van de oorlog was een reductie van 7 procent op de binnenlandse vluchten aangekondigd.

TOKIO

Oorlogsmineur

TOKIO — De Nikkei-index van de beurs in Japan is vrijdag lager gesloten. De belangrijkste graadmeter kwam uit op 8260,16 punten. Dat zijn er 88,51 minder dan donderdag, een verlies van 1,06 procent.

Daarmee heeft de graadmeter van de effectenbeurs van Tokio lichte winst geboekt ten opzichte van de 8195,05 punten waarmee hij de handelsweek begon. De koersstijging was echter minder groot dan die zich in het begin van de week liet aanzien. De oorlog in Irak zorgde in eerste instantie voor een flink optimisme onder aandelenhandelaren. Door het minder dan verwachte voortvarende verloop voor de Amerikaanse Britse troepen in Irak begon hun koerspluust echter te zakken.

Aandelenhandelaren op de beurs van Japan bleven daarbij langer dan bijvoorbeeld hun collega's in New York en

Amsterdam hun roze bril ophouden. Bijna de gehele week boekte de index kleine koersstijgingen. Maar vrijdag domineerde ook in hun koopgedrag de vrees dat de strijd in Irak veel langer gaat duren. Zelfs goed macronieuws, een afname van de werkloosheid in Japan, bracht beleggers niet op andere gedachten.

Op aandelenmarkten elders in het Verre Oosten was die angst al eerder in de koersen verwerkt en had ze ditmaal minder vat op de beleggers. Zo noteerde de Kospi-index van de beurs in Seoul een stijging van 1,3 procent. De All Ordinaries-index in Sydney boekte een kleine 0,2 procent winst ondanks een koersval van 12 procent voor de nationale luchtvaartmaatschappij Qantas. De Hang Seng-index van de beurs in Hongkong liet aan het einde van de ochtend een verlies van 0,3 procent zien. De graadmeter sloot uiteindelijk 0,1 procent lager.

EU in geweer tegen Franse bieraccijns

BRUSSEL — De Europese Commissie gaat een procedure aanspannen om Frankrijk te dwingen een nieuwe extra heffing op zware bieren af te schaffen. De accijns geldt voor bieren van meer dan 8,5 procent. Daarmee treft Frankrijk vooral buitenlandse producenten, is de klacht.

Eerder beloofde Parijs de wet voorlopig niet toe te passen. Europees commissaris Bolkestein (interne markt) wil echter dat de wet helemaal verdwijnt, aldus zijn woord-

voerder vrijdag. Ambtenaren van het Franse ministerie van Financiën hebben laten weten dat dat alleen mogelijk is als Brussel dreigt met een procedure, omdat de afschaffing anders niet zou zijn te verkopen aan het ministerie van Volksgezondheid. Vooral Belgische brouwers werden getroffen door de extra accijns, maar ook Bavaria voelde de gevolgen. De heffing van 66 eurocent per flesje maakt het bier in Frankrijk vrijwel onverkoopt.

Sony praat nog over levensverzekeraar

TOKIO — Sony heeft vrijdag laten weten nog steeds in gesprek te zijn met verscheidene buitenlandse verzekeringsmaatschappijen over de verkoop van een deel van zijn levensverzekeringsdivisie. Het Japanse elektronicaconcern reageerde hiermee op berichten dat de onderhandelingen met Aegon zouden zijn afgebroken.

Aegon en Sony zijn volgens Japanse media al maandenlang in gesprek over samenwerking op het gebied van levensverzekeringen. Aegon zou daarbij 50 procent van Sony Life Insurance overnemen. Aegon heeft nooit officieel willen bevestigen dat het met Sony spreekt. Ook vrijdag onthield het bedrijf zich van commentaar.

Courtesy of the Investment Division of MCB

NEW YORK		AMSTERDAM			
	PREV. 27-Mar		PREV. 27-Mar		
DOW JONES	8229	8201	AEX	267,20	261,34
S&P 500 INDEX	869	868	ABN AMRO	14,75	14,30
NASDAQ	1387	1384	AEGON	7,93	7,56
AMAZON.COM	27,76	27,77	AHOLD	3,57	3,40
AOL	11,45	11,54	AKZO	18,85	18,54
APPLE COMP	14,41	14,49	BURMANN	2,58	2,21
ATT	16,98	16,61	DSM	36,50	36,07
AXONYX	0,99	0,98	FORTIS	12,97	12,96
CISCO SYSTEMS	13,66	13,50	GETRONICS	0,37	0,39
CITY GROUP	35,89	35,90	HAGEMEYER	3,75	3,67
CMGI INC	0,85	0,85	HEINEKEN	34,04	34,30
COMMERCE ONE	1,77	1,77	ING	11,82	11,57
HEWLETT-PACKARD CO	16,58	16,44	INT. MULLER	12,91	13,10
COCA COLA	40,73	40,86	KLM	5,14	5,21
DISNEY	17,63	17,58	KONPLTT NED.	5,69	5,98
EAST KODAK	30,55	30,65	NIBELLOYD	10,90	10,67
EL PASO CORP	5,73	5,91	NUMCO	5,97	6,08
FORD	7,65	7,58	PHILIPS	16,36	15,50
GEN. ELECTRIC	26,60	26,44	R ELSEVIER	10,00	9,94
GEN. MOTORS	34,33	34,21	ROBECO	19,61	19,26
GULFORD PHARM.	3,37	3,35	ROLUNCO	16,26	15,67
IBM	81,55	81,45	ROBENTO	38,32	38,35
INTEL	17,89	17,58	ROYAL DUTCH	39,38	38,22
JDS UNIPHASE CORP	3,00	3,00	UNILEVER	55,70	55,26
J.P. MORGAN	24,17	24,12	VENDEX	6,99	6,90
LSI LOGIC	4,80	4,72	VNU	24,90	24,20
LUCENT TECHN.	1,52	1,48	VOPAK	10,99	9,95
MC DONALDS	14,23	14,50	WESSANEN	4,90	4,91
MEDAREX INC.	3,32	3,26	WOLTERS KL.	10,28	10,05
MERCK	54,47	55,07			
MICROSOFT	25,25	25,04			
MOTOROLA	6,51	6,45	FUNDS		27-Mar
NVIDIA	14,41	14,00	AMER SM COMP	12,50	12,43
NOVELL	2,25	2,25	PAN EURP SM COMP	6,72	6,70
PEPSICOLA	39,82	40,29	JAPAN, SM COMP	10,85	10,87
PHARMACIA	44,17	44,29	PACIFIC EQ FUND	23,50	23,40
PFIZER	31,71	31,79	CONT EURO EQ FUND	14,90	14,51
PHILIP MORRIS	33,40	33,30	GLOBAL TECHN.	14,28	14,22
PROCT & GAMBLE	88,33	88,78	SMITHS-WW	27,19	27,15
ROYAL DUTCH	41,73	41,10			
SARA LEE	19,95	19,88			
SCHLUMBERGER	38,10	38,41	CURRENCIES		27-Mar
SUN MICROSYST	3,50	3,56			
TEXAS-INSTRUM	17,75	17,75	USSEYEN	119,85	120,10
QCOM	38,43	37,60	EURJUSS	1,072	1,073
YAHOO	24,76	24,41	CANJUSS	1,464	1,465

Investment
Stockbrokers
more than 80 years of experience.

MCB
INVESTMENT DIVISION

Salifia building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

**TE KOOP
GOLF GTI**
'98, 2.0 LTR
Color: black
Afl. 19.000,-
Tel.: 994-3458

ATIA
"ASOCIACION TRINIDAD Y TABAGO EN ARUBA"
voor Bevordering
van de
Jeugdwelzijnszorg
Caya Appeldam 2,
Dakota, Aruba
Tel/Fax: 823773

VS gebruiken B-2 tegen Bagdad

BAGDAD — Amerikaanse en Britse gevechtsvliegtuigen hebben vrijdag opnieuw Bagdad gebombardeerd.

De Amerikanen zetten onder meer een B-2 bommenwerper in. De zogeheten 'ste-

alth' staat bekend om zijn uiterste precisie. De twee raketten die de B-2 afvuurde, hebben volgens Amerikaanse functionarissen een belangrijke schakel in het communicatiesysteem van Irak vernietigd. De gehele och-

tend waren in de Iraakse hoofdstad explosies te horen. Tientallen raketten en bommen sloegen in in het zuiden en oosten van de hoofdstad. Op de westelijke oever van de Tigris was een grote brand.

Tweede dode na pokkenvaccinatie VS

NEW YORK/WASHINGTON — In de Verenigde Staten is een tweede dode gevallen na een vaccinatie tegen pokken. De 57-jarige vrouw kreeg achttien dagen na de vaccinatie een hartaanval. Dat heeft vrijdag zowel *The Washington Post* als *The New York Times* gemeld. Een direct verband tussen de inenting en het overlijden is nog niet vastgesteld.

Het land is bezig medewerkers in de gezondheidszorg op vrijwillige basis in te enten om ze te beschermen tegen een aanval met het dodelijke pokkenvirus. President Bush gaf in december toestemming voor een vrijwillig vaccinatieprogramma onder 439.000 gezondheidsmedewerkers, die bij een biologische aanval als eerste met besmette mensen in aanraking komen. Ook soldaten die nu in Koeweit zijn gestationeerd, zijn gevaccineerd.

De overleden vrouw was een van zeven medewerkers in de gezondheidszorg die kort na de vaccinatie hartproblemen kregen. Een andere vrouw overleed al eerder. Ook tien

soldaten kregen na de inenting last van hun hart. Volgens een legerarts zijn dit de enige bekende gevallen van problemen bij in totaal meer dan 350.000 vaccinaties onder soldaten.

Volgens de kranten hebben de gezondheidsautoriteiten, die er vrijdag over vergaderden, besloten om mensen met hartklachten voorlopig niet in te enten met het pokkenvaccin. Wetenschappers proberen een oorzakelijk verband vast te stellen.

Het is bekend dat een pokkenvaccinatie ernstige bijwerkingen kan hebben. In Nederland is half maart bevestigd dat naar schatting tussen de honderd en zeshonderd mensen overleden als iedere Nederlander wordt ingeënt tegen pokken.

Massale vaccinatie is in ons land pas aan de orde als er een pokkenepidemie zou uitbreken. Het vorige kabinet heeft in verband met een mogelijke bioterroristische aanval alvast twintig miljoen pokkenvaccins opgeslagen. GGD Nederland heeft een (concept-) draaiboek voor inenting.



DELUXE BK FISH FILET Value Meal

HOME OF FLAME BROILING®
Tel: 583 5398

Juicy 4.5 oz. Fish Filet covered with smothering American cheese and tartar sauce

Japan lanceert spionagesatellieten

TOKIO — Japan heeft vrijdag een raket met zijn eerste twee spionagesatellieten gelanceerd. De satellieten zijn bedoeld om Noord-Korea in de gaten te houden. Noord-Korea heeft boos gereageerd. Japan vreesde dat Noord-Korea gelijktijdig met de lancering een testraket zou afvuren, maar die angst lijkt voornog ongegrond. Japan besloot de spionagesatellieten de ruimte in te sturen nadat Noord-Korea in 1998 een raket over Japan heen de Stil-

le Oceaan in vuurde. Sinds afgelopen oktober nemen de spanningen rond Noord-Korea toe, omdat het land zijn kernprogramma nieuw leven inblaast en het non-proliferatieverdrag heeft opgezegd. Noord-Korea heeft de lancering veroordeeld en noemde die een 'vijandelijke daad'. Volgens het bewind in Pyongyang is Tokio daarmee verantwoordelijk voor het veroorzaken van een nieuwe wapenwedloop in het noordoosten van Azië.

'Jacht van Saddam tot zinken gebracht'

PARIJS — De Amerikanen en Britten hebben Saddam Hussein nog niet in handen, maar volgens de Britse commandant Michael Cochrane hebben zij hem wel het luxueuze jacht al-Mansour ontnomen. Bij luchtaanvalen op de haven van Basra zou het vaartuig tot zinken zijn gebracht. "Wij beschikken over betrouwbare berichten dat we

een klap aan Saddams trots als president hebben toegebracht. Het reusachtige presidentiële jacht behoort tot de schepen die gezonken zijn", aldus Cochrane op het Britse fregat Chatham. Ook zou het grootste deel van wat van de Iraakse vloot restte, zijn vernietigd. Het ging om twee grote patrouillevaartuigen en een bevoorradingschip.

Oostenrijker landt op Sint Pietersplein

ROME — Een Oostenrijker is vrijdag met een gemotoriseerd vliegtuigje op het Sint Pietersplein in Rome geland. Hij wilde volgens de krant *La Repubblica* met zijn actie protesteren tegen de oorlog in Irak. De politie was van de actie op de hoogte en probeerde

daarom de landing te verhinderen. Daardoor kwam de Oostenrijker niet midden op het plein, maar ergens aan de rand terecht. De man is samen met zes andere tegenstanders van de oorlog in Irak, die de landing wilden fotograferen, aangehouden.

SETAR N.V.
SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA
MEDEDELING

Servicio di Telecomunicacion di Aruba, SETAR N.V. deelt haar abonnees mede dat op:

MAANDAG 31 MAART 2003

alle telefoonaansluitingen met een **openstaande saldo op rekening februari 2003 met vervaldatum 10 maart 2003** die nog niet betaald zijn, afgesloten zullen worden.

Abonnees, instanties en bedrijven, die hun rekeningen nog moeten betalen, worden dringend verzocht dit alsnog te doen.

Abonnees dienen rekening te houden dat SETAR N.V. **niet op dezelfde dag** betalingen via de banken en hulpbestuurskantoren in haar administratie krijgt maar enige dagen later. Abonnees die na **24 maart 2003** hebben betaald worden verzocht om een kopie van het betalingsbewijs aan de balie van het Administratiekantoor te Seroe Blanco te overhandigen of het betalingsbewijs te faxen naar **588 9494**.



SUPERCENTER

*****WINE & CHEESE TASTINGS*****
E DIASABRA AKI NOS LO TIN UN TREMENDO WINE & CHEESE TASTING CU LO CUMINSA FOR DI 10'OR DI MAINTA TE CU 5'OR DI ATARDI.
FOR DI 12'OR TE CU 2'OR DI ATARDI NOS LO TIN ANIMACION LIVE CU MAGIC FM
DI CAS LO TIN E FAMOSO BIÑA UNDURRAGA I NOS KESHI DI CAS LO TA CORRONA!!!

*****TAMBE NOS TIN PISCA Y CABARON FRESCO, FRESCO !!!*****

COSMETICS		DAIRY	
WATTEN 100 GR. SPAR 1,90		HOTDOGS CKN. ARMOUR 16 OZ. 3,75	
CREMEZEEP POMP 300 ML. SPAR 2,25		LACTAID LACTOSE FREE ALL KINDS 1 QRT. 3,75	
SCHUIMBAD 1000 ML. SPAR 3,80		HOMESTYLE ORANGE JUICE TROPICANA 64 OZ. 5,50	
CHEESE		DELI	
JONG BELEGEN FRESH SLICED 100 GR. 0,99		BOLOGNA FRESH 100 GR. 0,99	
JARLSBERG LGHT FRESH SLICED 100 GR. 1,65		ZURE ZULT FRESH 100 GR. 1,19	
GOUDA KOMIJN FRESH CUT 500 GR. 5,45		SCHOUDER HAM HOLLAND FRESH 100 GR. 1,29	
BAKERY		LIQUOR	
SLAGROOM SOESJES UIT EIGEN BAKKERIJ P/ST 0,30		WHITE ZINFANDEL HERITAGE 75 CL 9,25	
TRIANGLE UIT EIGEN BAKKERIJ P/ST 0,98		WHITE JAMAICAN RUM APPELTON 75 CL 29,00	
BAGUETTE GARLIC UIT EIGEN BAKKERIJ P/ST 2,25		GREY GOOSE VODKA 1 LT 70,50	
MEAT		SEAFOOD	
RUNDERLAPPEN DOORREGEN 500 GR. 3,25		JAMPAUW & PARGO MOOCHI PKG 14,90	
STEWBEEF LEAN STOBA 500 GR. 3,45		JUMBO SHRIMPS FRESH P/KG 29,90	
SCHNITSELS GEPANEERD 500 GR. 4,95			
PRODUCE		FROZEN	
LETTUCE ICEBERG P/ST. 1,50		MIXED VEGETABLES BIRDS EYE 16 OZ. 2,99	
TANGERINES FRESH P/KG. 2,95		FRENCH FRIES SPAR 2.5 KG/BAGS 4,29	
DUTCH POTATO FRESH 5 LBS. 3,49		BIG CHICKEN LEGS 1 CASE 15 KG 29,50	
GROCERY			
APPELMOES KOELEMAN 720 GR. 0,99		CAPRI-SONNE JUICE ALL FLAVOR 10 PACK 4,99	
COCA COLA 2 LITER 2,49		DOGFOOD PREMIUM TRAIL BLAZER 18 LBS. 10,95	
HUISVUILZAKKEN KOMO 20 ST. 3,49		MALTIN POLAR MALTA 1 CASE 14,50	

*****TAMBE NOS TIN PRIJNSAN SPECIAL DEN TIENDA, UNDA HASI COMPRAS TA MAS CU UN PLACER !!!**
Oferta valido di 28 MAART te cu 03 APRIL '03, DRUKFOUT I CAMBIO DI PRIJS TA POSIBEL